

"SEGUIREMOS ADELANTE". - MUSSOLINI

Ricos y pobres ganan en el "sweepstakes"

UN PROPIETARIO, UN DOCTOR, DOS MOZOS PREMIADOS

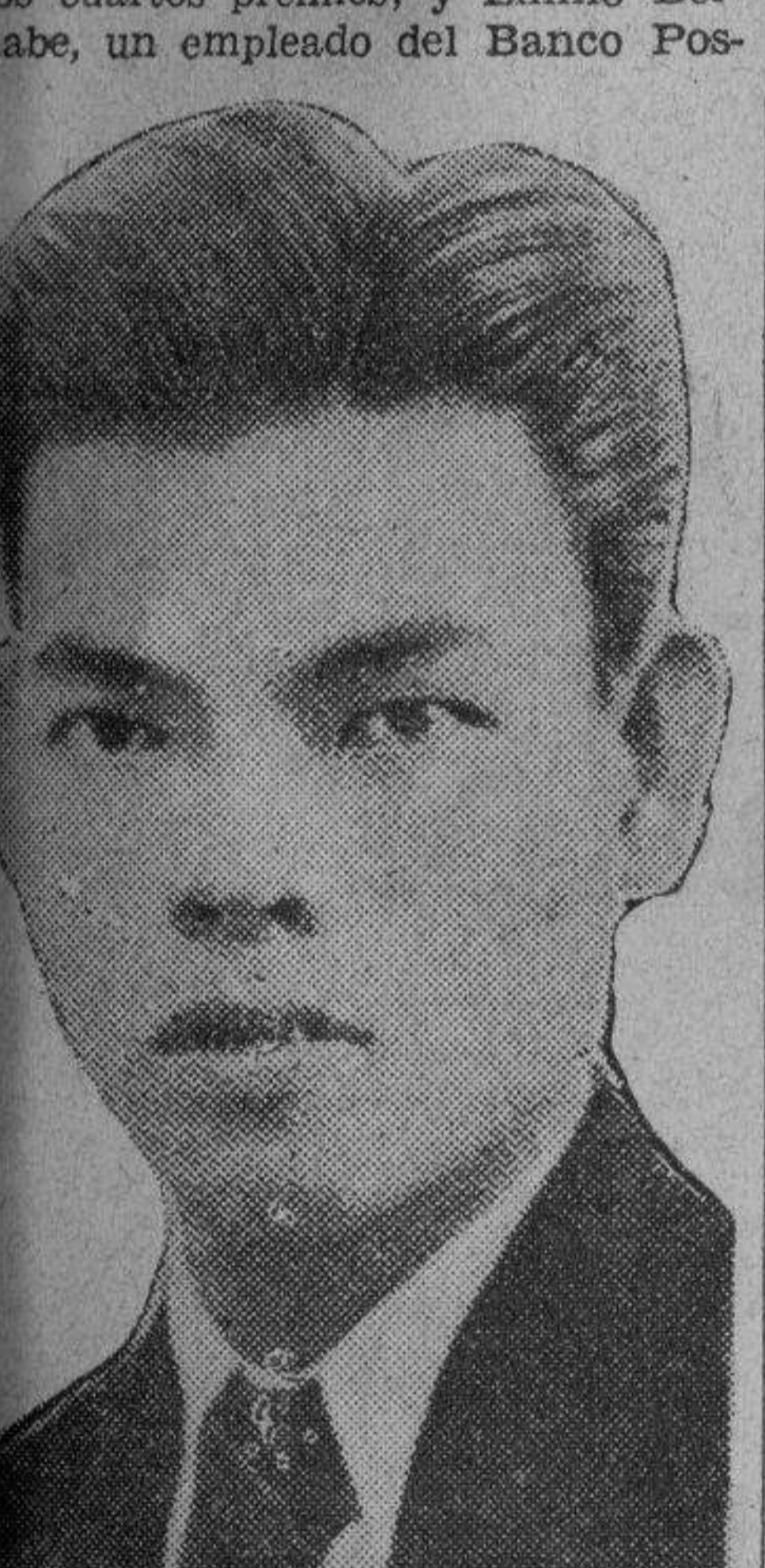
Manila gana el gordo y varios cuartos premios. Declaraciones, impresiones y proyectos de los ganadores

La rueda de la fortuna que comenzó a girar ayer tarde, a las 2:30, cesó de dar vueltas a las 7:35 de esta mañana, en términos generales, los grandes premios a gente de vida bastante holgada y los menores a pobres y necesitados. El primer premio lo obtuvo el Sr. Manuel Santiago Peña, de la calle Soler, 1046, que tiene una hacienda en Antipolo; el segundo es uno de los billetes vendidos por el agente Vicente Agatep de Cagayan; el tercero por manos del Dr. Antonio Ejercito, de San Juan, jefe de la división de control de la malaria de la Sanidad.

Manila ha sido, al parecer, la favorita de la suerte esta vez, pues "el gordo" ha caído aquí, así como también varios cuartos premios.

Las Cercanías de Manila están representadas por el tercer premio que cayó en San Juan y varios cuartos premios que cayeron en Malabon y Taguig. Muchos de los cuartos premios han sido adjudicados por la suerte a gente pobre de vida no muy holgada, como los mozos del Notmal Hall, Cladell Mosquete y Flor Acompañado, que se han repartido uno de los cuartos premios de P7,314.99; el estudiante de Malabon, Rizal, Fortunato Santos, que obtuvo otro de los cuartos premios; y Emilio Bernabe, un empleado del Banco Postal de Ahorros que obtuvo otro cuarto premio.

Sueño hecho realidad dice el que ganó el gordo



FORTUNATO SANTOS
Joven estudiante de medicina de la Universidad de Sto. Tomas, residente en Malabon, Rizal, que ha ganado uno de los cuartos premios de P7,314.99.

Los numeros premiados

A continuación va una relación completa de los números de billetes premiados en el "sweepstakes" de ayer. El sorteo comenzó ayer tarde a las 2:30 y terminó exactamente a las 7:35 de la mañana de hoy. He aquí los números colocados en orden correlativo:

- PRIMER PREMIO DE P73,149.90:**
Billete número 1.169.107; caballo, Sugar Babe, montado por el jinete Doroteo Ordiales.
Dueño del billete, Manuel Peña, 1046 Soler, Manila. Vendido por el agente Victoriano Gatchalian, 123, Anacleto Int. Manila.
- SEGUNDO PREMIO DE P39,013.28:**
Billete número 393.856; caballo, Bala-am, montado por el jinete Juan Sordán.
Billete vendido por el agente Vicente A. Agatep, Claveria, Cagayan.
- TERCER PREMIO DE P19,506.64:**
Billete número 189.014; caballo, Luitito, montado por el jinete José Torno, calle Tuberías, San Juan. Vendido por el agente José Magaña, 1042, San Marcelino, Manila.
- DOCE CUARTOS PREMIOS DE P7,314.99:**
Cada uno, para los siguientes billetes:
No. 67,061 (sin caballo).
(Continúa en la página 3)

VISITANTES INFLUYENTES VIENEN-QUEZON

Cree que la visita de los congresistas será beneficiosa

Con fecha de hoy, el presidente Quezon ha dado a publicidad esta información relativa a los ilustres huéspedes de Filipinas con motivo de la solemne inauguración del "Commonwealth" señalado para el 15 de noviembre próximo, que dice: "Los miembros del Congreso que habían sido invitados y han aceptado la invitación para asistir a la inauguración del "Commonwealth", Speaker Joseph W. Byrnes; senadores Ashurst, Robinson, King, Truman, Wheeler, La Follette, Nye, Barkley, Black, Connally, Byrnes, Neely, Austin, Reynolds, Clark, Bachman, Gibson, Burke y Mistin; Congresistas Doughton, Rayburn, Treadway, Snell, McSwain, McReynolds, Green, Thurston, Warren, Welch, Cartwright, Smith, Larrabee, Ellensbogen, Kocalkowski, Bell, Cole, Crawford, Dempsey, Gingery, Lord, McGehee, Mahon, Rabaut Stefan y Iglesias. "De la lista dada se desprende claramente que somos afortunados en tener entre nosotros a los más influyentes miembros tanto del Senado como de la Cámara de Representantes y es de esperar que su visita contribuirá grandemente en la mejor comprensión, por parte del

(Continúa en la última página)

MURPHY VISITA EL HOSPITAL GENERAL

Hayden le informa de mejoras y progreso de la institución en veinticinco años

Al medio día de hoy, el gobernador general Murphy giró una visita al Hospital General de Filipinas que, cabalmente, celebra mañana el jubileo de plata de su fundación. Acompañándole al jefe Ejecutivo, el vice-gobernador general Hayden, el sub-secretario Albert, el comisionado Fabella y el consejero técnico de Malacañang Dr. Dunham. A recibirlos salieron el Director del Hospital General Dr. Calderon, el Director Auxiliar Dr. Villan y la Superintendente de Enfermeras Sra. de Adriano. Su excelencia consagró preferente solicitud inspectora a la cocina y sus actividades a la sala de operaciones, la de obstetricia, la de enfermedades contagiosas y, en general, (Continúa en la última página)

Los enviados de Roosevelt



Expertos tarifarios que vienen enviados por el Presidente Roosevelt a petición del Gobernador General para recoger datos sobre el comercio de Filipinas, que llegaron a Manila hoy en el "President Grant". Son de izquierda a derecha: Dr. B. D. Dorfman, y el Dr. Frank A. Waring.

Choque mortal trabado a tiros por los Maloles con municipales de Batangas

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"
Sto. Tomas, Batangas, 9 de Septiembre, a las 12:30 p. m.—Las rivalidades políticas en este pueblo han sido causa de un sangriento encuentro habido esta mañana entre la familia Maloles de este pueblo, y los funcionarios municipales, que se efectuó en la casa de Jose Maloles, de 22 años de edad, recién graduado de la Philippine Law School, ha sido muerto a tiros por dos policías municipales, mientras que el hermano mayor de la víctima, el Dr. Marcelino Maloles recibió un tiro en el costado y ha sido llevado urgentemente al hospital de San Pablo. Tiro tras una disputa
El encuentro ocurrió de una manera inesperada. Esta mañana, cuando el Dr. Marcelino Maloles salió para atender su clínica en la Farmacia Maloles, que está situada en el centro de la población, al lado de la presidencia municipal y frente a la iglesia parroquial al pueblo, encontró en la farmacia al presidente municipal Maximo Malvar. Los dos tuvieron una fuerte discusión e inmediatamente después, el presidente municipal echó

(Continúa en la última página)

El Senador Long es malherido a tiros

(De la "Associated Press")
Baton Rouge, Louisiana, 8 de septiembre.—El Senador Huey Long, el presunto dictador de Louisiana, ha sido herido gravemente a tiros, al salir de la cámara del estado, por un individuo, no identificado que fue muerto a tiros de ametralladora por los guarda-espaldas del senador.

Long fue conducido a la sala de operaciones de un hospital, donde se dice que se encuentra en estado muy grave. Un testigo dijo que los proyectiles hicieron blanco en el abdomen del senador. El incidente ocurrió en el corredor del Capitolio. El autor del atentado, acerbillo a bala (Continúa en la última página)

Senador HUEY LONG

LOS EXPERTOS QUE ROOSEVELT ENVIA, LLEGAN

Waring y Dorfman hablan de su misión.—Estarán aquí tres meses

El Dr. Frank A. Waring y el Dr. B. D. Dorfman, los dos expertos en tarifas que con el Comisionado de Comercio en Filipinas Mr. J. Bartlett Richards, forman el comité de tres expertos pedidos de los Estados Unidos para auxiliar al gobierno filipino en la preparación de datos para la próxima conferencia económica en Washington, han llegado esta mañana a bordo del "President Grant". Waring y Dorfman vienen enviados por el Presidente Roosevelt, a petición del Gobernador General. El comisionado de comercio de America aquí, Mr. Richards y el consejero E. D. Hester de Malacañang recibieron a los misioneros en representación de la Oficina del Gobernador General. Mr. Waring hablando sobre su misión declaró al llegar lo siguiente: "El Presidente Roosevelt ha dicho que es su propósito convocar una Conferencia Conjunta de Comercio entre Filipinas y Estados Unidos poco después de la inauguración del Gobierno de la Mancomunidad. El objeto primordial de esta conferencia será la discusión de las relaciones comerciales que prevalecen (Continúa en la página 10)

Mr. Waring hablando sobre su misión declaró al llegar lo siguiente: "El Presidente Roosevelt ha dicho que es su propósito convocar una Conferencia Conjunta de Comercio entre Filipinas y Estados Unidos poco después de la inauguración del Gobierno de la Mancomunidad. El objeto primordial de esta conferencia será la discusión de las relaciones comerciales que prevalecen (Continúa en la página 10)

AGLIPAY HACE OTRA APELACION AL PUEBLO

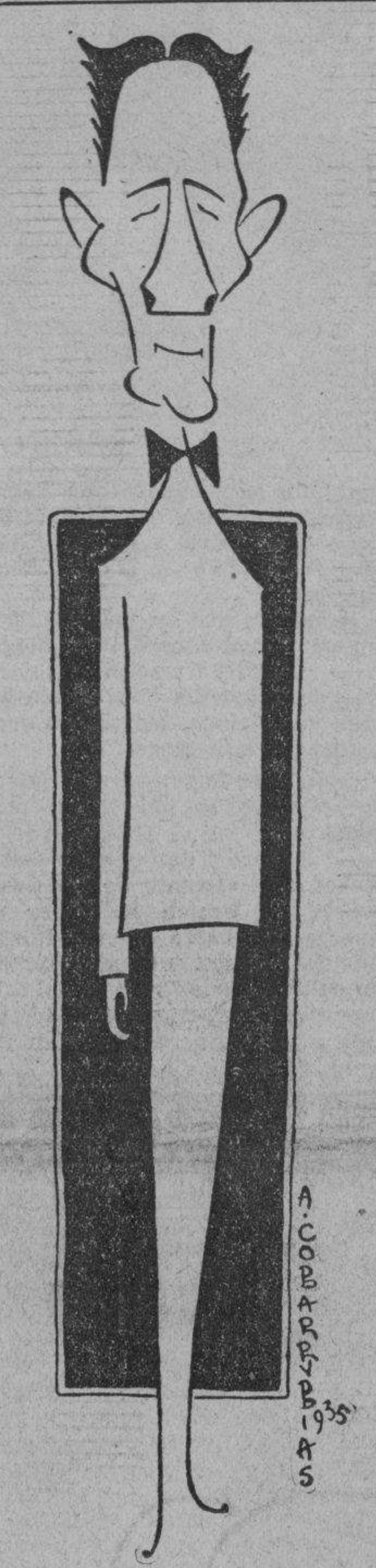
Una campaña de muñimiento en los tranvías.—Escribe a Quezon una denuncia

Ya en las vísperas de las elecciones, el Obispo Aglipay ha reanunciado dirigir al pueblo la siguiente apelación: "Queridos compatriotas: "Empunhe las armas, aunque sacerdotado, como todos sabéis, para ayudar a barrer de Filipinas a los que estuvieren explotando al país por mas de trescientos años. "Y ahora, sin ser amigo de honores, he aceptado ser candidato a Presidente de la Mancomunidad por el clamor insistente del pueblo de que esta sufriendo, y cuyo corazón está desgarrado por las traiciones de los políticos codiciosos. "Aquí me tensis, pues, dispuesto a trabajar con todas mis fuerzas para terminar con los sufrimientos del pueblo, para salvarle del aniquilamiento económico y del perpetuo coloniaje a que nos han llevado los actuales caudillos. "La salvación del pueblo está en vuestras manos, vuestros votos constituyen el factor determinante (Continúa en la última página)

ABETO DENIEGA HOY UN TERCER INTERDICTO

El Juez Abeto se ha negado a expedir el tercer interdicto solicitado por G. T. Geringer y otros contra la Masbate Consolidated y Adrian Got y otros para impedir la venta y traspaso de acciones de aquella a estos últimos. Se encuentra por el Juez Abeto un caso distinto del promovido por los abogados Galan y Revilla en representación de Don Luis Perez Samanillo en que los demandados se negaban a expedir acciones al demandante no obstante haberse este ofrecido a pagar el saldo de la suscripción montante a unos P77,000, mientras que en el presente caso los demandados están dispuestos a entregar a los demandantes sus respectivos certificados originales de acciones en el momento de pagar estos últimos su importe. Este último caso de Geringer es algo parecido al promovido por el abogado Jose Galan Blanco en representación de Eduardo Garcia y otros en que el Juzgado levanto el interdicto porque los demandados están dispuestos a entregar a los demandantes certificados originales de acciones.

Osmeña visto por un caricaturista



El Senador Sergio Osmeña caricaturizado por A. Cobarrubias con motivo de la celebración de sus 57.º cumpleaños este día.

El Dr. Tuason ha regresado de España hoy

Varios filipinos conocidos y algunos comerciantes también llegan

Muchos viajeros llegaron este día a Manila en el "President Grant" procedentes de Estados Unidos, China y Japon. Además de los pasajeros, el transoceanico trae una buena cantidad de sacos de correspondencia, y miles de toneladas de cargamento. El Dr. Manuel N. Tuason, prominente propietario de Manila regresó después de pasar algunos meses de vacaciones en el extranjero, particularmente en España. El Dr. Tuason tenía el propósito (Continúa en la última página)

30,000 OYEN LA ARENGA DE LID FASCISTA

"Paz, pero con justicia," ha insinuado a 15,000 veteranos

LAVAL, DESESPERADO

Vengar la derrota de Adowa.—El primer ataque italo será desde el norte

Roma, 8 de septiembre.—"Nosotros seguiremos adelante," ha dicho este día el premier Mussolini ante 30,000 jóvenes fascistas. Previamente, ante 15,000 veteranos de la guerra mundial, el premier proclamó que Italia deseaba la "paz siempre que vaya acompañada de justicia." "Comaradas," siguió diciendo a la juventud fascista: "se lo que vosotros esperáis oír de mí. Marcharemos hacia adelante. Este es el clamor que queráis oír." Y, contestando al grito entusiasta de la multitud de veteranos, exclamó: "Espero que cuando volvais a vuestros países, retendréis un recuerdo agradable del pueblo italiano que desea la paz siempre que vaya acompañada de la justicia." Mussolini afirmó que "el pueblo romano os ha recibido con gran placer, porque vosotros habéis sido soldados que han demostrado valor en la batalla, porque sois católicos como lo son todos los hijos de ta (Continúa en la página 10)

CAE UNA PELIGROSA BANDA DE LADRONES

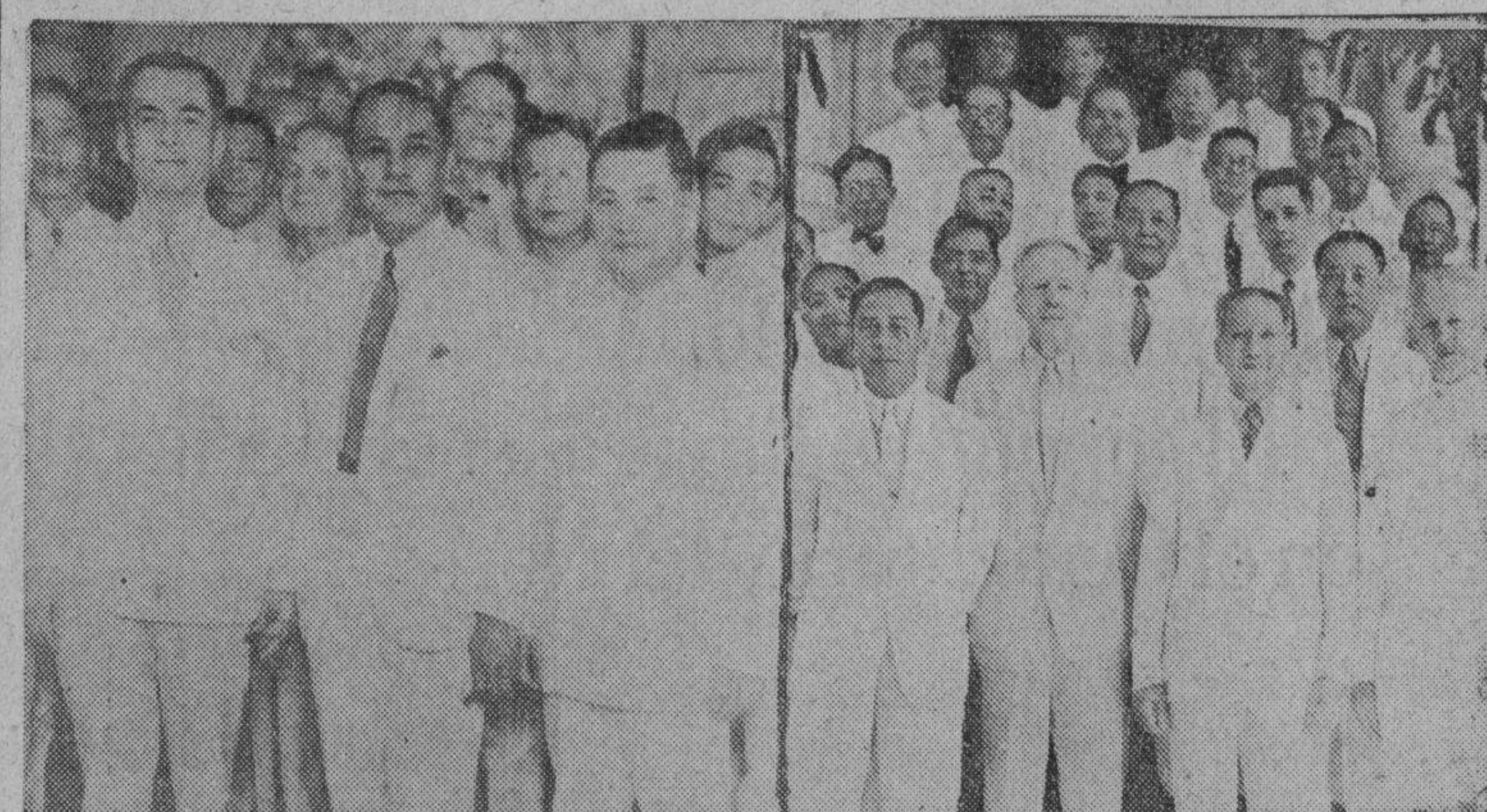
Dos sujetos pertenecientes a una pandilla de malhechores son arrestados

Dos sujetos, cuyos nombres no han sido dados a publicidad, y que según la División de Información de la Policía Secreta forman parte de una banda bien organizada de ladrones de automóviles, y cuyo fin es apoderarse de los coches, conduciéndolos a sitios remotos, para después desposeerlos de sus partes de repuesto, como neumático, baterías, bocinas, y demás enseres de lujo para revenderlos, han sido arrestados tras una larga investigación anoche. Los ladrones forman un grupo bastante numeroso y bien organizado de personas, y disponen inclusive de un automóvil para llevar a cabo sus fechorías. Su dueño es, al parecer, el jefe de la banda. La Policía Secreta no ha querido revelar los nombres de las personas arrestadas, porque otras muchas aún son buscadas, y que forman parte de la banda. El automóvil que utilizan para sus fechorías ha caído en poder de la Policía Secreta y cuyo dueño es hoy buscado. La última fechoría de estos es robar un coche Studebaker del Sr. Beltran gerente auxiliar de "La Insular," que estaba dentro de su "garage" en la calle Isaac Peral y que después se encontró sin sus neumáticos y demás piezas.

Italia espera explotar el cafe y algodón en Etiopia

(De la "Associated Press")
Roma, 8 de septiembre.—Las esperanzas capitales de lucro de Italia en Etiopia están basadas en la explotación de productos que afectarían a su comercio con el Norte y Sur de America—el algodón y el café. Cualquiera que fuera el resultado de sus expectativas de lucro en aceite, oro, platino, cobre y otros minerales, Italia tiene razones para creer que el algodón y el café le compensaran todos los miles de millones de libras gastados en el Africa Oriental. Las importaciones de algodón de Italia suman un promedio de 740,000,000 de libras al año, pagadas casi en su totalidad a los Estados Unidos, y las del café unos 185,000,000, o sea un total de mas de 1,000,000,000 de libras lo cual representa un 13.5 por ciento del total de las importaciones de Italia. El algodón puede ser producido en Etiopia abundantemente en muchas regiones. En Eritrea, cuyas zonas elevadas son semejantes en geología y clima a las de Etiopia, se produce algodón del genero excelente de "Sakellariadis." La revista "Relaciones Internacionales" (Relaciones Internacionales) ha publicado un estudio de las perspectivas algodóneras en Etiopia. Cita la región del Lago Tsana como una fertilidad extraordinaria. El segundo es mas delicado porque envuelve la cuestión del Lago Tsana. En este lago están las fuentes del Nilo Azul, que, juntamente con el Atbara, conduce las aguas de (Continúa en la página 3)

Paredes y Osmeña, felicitados



Fotografías tomadas con ocasión de la celebración este día del cumpleaños de los caudillos, Senador Sergio Osmeña y Speaker Quintin Paredes, los cuales fueron felicitados en sus respectivas residencias por representantes de los elementos más significados del país. A la izquierda, vista tomada en la casa del Speaker Paredes. En primera fila, de izquierda a derecha están el Presidente Manuel L. Quezon, el festejado y el Secretario de Justicia Jose Yulo. A la derecha el Senador Osmeña rodeado de un grupo de los numerosos personajes que fueron a felicitarle. Entre otros se hallan el General Charles Nathorst, el Coronel Livingston, el arquitecto Juan Arellano, el Fiscal de la Ciudad Feliz, el ex-Representante Fabian Millar, el ex-Juez Anastacio R. Teodoro, el director auxiliar de Obras Publicas Marcial Kasilag, Pedro Siochi, Vicente T. Fernandez, Alex Reyes, funcionarios del Senado y otros.

Cordiales protestas de apreciación y simpatía, entusiastas votos de éxito y, en general inequívocas manifestaciones de confianza en el futuro han caracterizado este día la simultánea celebración de sus cumpleaños por el senador Osmeña y el speaker Paredes. Desde las 10:00 de la mañana hasta los primeros minutos de la tarde de hoy, las casas residenciales de ambos, (Continúa en la última página)

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico LA VANGUARDIA se publica en forma de boletines de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

TEMAS DE ACTUALIDAD

Rededor de la declaracion de principios del circulo escenico

Por JOSE A. DEL PRADO
... de la declaracion de principios del circulo escenico...
... que no ha sido nunca ni sera...
... para amoldarlo a la verdad historica...

Mirando al porvenir

Por Q. GRANADA
No debemos perder de vista las elecciones del pasado, porque por medio de ellas conoceremos las ventajas y desventajas de los logros que estamos disfrutando actualmente.
... que en el futuro...
... el General Emilio Aguinaldo...

AVISO IMPORTANTE

En vista de la proximidad del dia de las elecciones y no disponiendo de espacio suficiente para todos los articulos que se han recibido para esta seccion, de los cuales todavia esperan su turno un buen numero, LA VANGUARDIA siente tener que verse precisado a advertir a sus colaboradores que de hoy en adelante ya no recibira articulos que versen sobre temas electorales, a menos que sus autores consientan en aplazar su publicacion para alguna fecha despues de los comicios.

¿QUIEN SUSTITUIRA A ZABLAN?

Por ENRIQUE CENTENERA.
¿Hay algun aviador filipino que puede sustituir facilmente, en la actualidad, al difunto Comandante Zablan en la jefatura de la unidad aerea de la Constabularia?
... que en el futuro...
... el Capitan Calvo...

Mi grano de arena

Por M. KABIGTING
Filipinas por virtud de la Ley Tydings McDuffie gozara dentro de poco de un gobierno autonomo con vistas a una independencia completa despues de una transicion de diez años, otorgado sin los sacrificios y las violencias que caracterizan las conquistas libertarias y solamente por el altruismo y generosidad del pueblo americano en perjuicio evidente de su expansion comercial cuyo predominio en este extremo oriente America misma y otras grandes potencias comerciales se disputan en portada lucha.

Problema de vital importancia para la comunidad, irresuelto

Por GREGORIO H. SANGIANGCO
En la epoca actual de baguio, tifones, grandes aguaceros e inundaciones, hemos de permitirnos llamar la atencion de los que en plena campana electoral prometen el oro y el moro al pueblo elector, los que han estado llevando la administracion de nuestro gobierno, llenando nuestro ambiente de promesas de mejoras y bienestar, si vuelven a ser elegidos.
... que en el futuro...
... el problema de la vida y de la situacion...

Cómo impulsar el bienestar del pueblo

Por MARCELINO JOSUE
En estos momentos historicos para la emancipacion gradual del pueblo filipino, se presenta ante nosotros ese problema de trascendental importancia, en cuya solucion satisfactoria estamos todos interesados, como hijos que somos de estas hermanas campafias, en particular, aquellos que son revestidos de la prerrogativa y distincion de pertenecer al gobierno, solucion que requiere de nuestra parte una accion activa y efectiva antes y despues de implantarse el gobierno de la Mancomunidad.
... que en el futuro...
... el bienestar del pueblo...

El Dr. Angeles...

(Continuacion de la pagina 2)
... sobre Historia de Medicina, en Madrid, en este mismo mes, donde se revisará, ampliamente, el folklórico de Medicina que envuelve tal materia vieja lo mismo que los llamados remedios caseros, los cuales abundan todavia en muchas regiones del mundo.
... que en el futuro...
... el Dr. Angeles...

PIES SANOS

PIES SANOS
PIES sanos es la recom-pensa que alcanzan quienes se libran de sus callosos dolores causados por callos y juanetes cuando es tan fácil extra-piarlos con Blue-Jay?
... que en el futuro...
... el bienestar del pueblo...

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

ISLAS FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
SALA IV
G. L. R. O. RECORD No. 4429.
AURELIO REYES, Recurrente.
DONATO BAUTISTA, Recurrente.
G. L. R. O. RECORD No. 4428.
AURELIO REYES, Recurrente.
VICENTE DE GUZMAN, Recurrente.
G. L. R. O. RECORD No. 4429.
AURELIO REYES, Recurrente.
ANTONIO GARCIA, Recurrente.
G.L.R.O. CAD. RECORD No. 268.
AURELIO REYES, Recurrente.
SALGADO BROS. (Isabel, Trinidad, Rosario, Generoso y Vicente Salgado), Recurrentes.
ORDEN
El abogado F. V. Cavestany, que representa al recurrente Aurelio Reyes, en petición de fecha 17 de Julio de 1935, pide que se haga una notificación por medio de publicación en un periódico de circulación general en esta localidad a los recurrentes Donato Bautista, Antonio Garcia, Vicente de Guzman y Salgado Bros. (Isabel, Trinidad, Rosario, Generoso y Vicente Salgado), duenos inscritos en los Certificados de Título Nos. 36735, 37190, 37873 y 6323, respectivamente, que han sido objeto de las mociones juradas de fechas 14 de Marzo de 1935, en las cuales se ha pedido que, de acuerdo con las disposiciones del artículo 72 de la Ley No. 496, se ordene a cada uno de los recurrentes arriba nombrados, presente sus respectivos duplicados para su cancelación, o en caso contrario se declare anulados y cancelados los referidos títulos, y se ordene al mismo tiempo al Registrador de Títulos de Manila, la expedición de otros nuevos en su lugar a nombre del recurrente Aurelio Reyes, alegando como fundamento de su petición que las respectivas notificaciones de vista que fueron servidas a cada uno de los recurrentes han sido devueltas por la Oficina de Correos, unas por desconocerse el paradero de los destinatarios y otras por no haberse reclamado por los mismos y, por esta razón, pide que se haga una publicación conjunta de los asuntos arriba titulados para que resulte mas económica y expedita la tramitación de los mismos.
... que en el futuro...
... el bienestar del pueblo...

REJUVENECE A LOS HOMBRES

REJUVENECE A LOS HOMBRES
Aumenta el Vigor en 24 horas
Si Ud. se siente prematuramente viejo e incapaz de gozar de los placeres de la juventud, tome Vi-Tabs del Dr. Nixon y restituya su Virilidad, Vitalidad y Energía sorprendentes resultados en 24 horas. Vi-Tabs del Dr. Nixon es un nuevo descubrimiento garantizado que produce sangre nueva o fortalece el cuerpo y hara de usted un hombre nuevo en una semana o sea le devolvera su dinero al presentar el frasco vacío. En farmacias y boticas.
... que en el futuro...
... el bienestar del pueblo...

Asi como los rayos del sol dan luz y calor...
Asi disfrutan de salud y felicidad los que beben la Leche Magnolia
Es deliciosa—Es nutritiva—Es sana!!
Es un Producto de Vaqueria Puro de la MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT
Tel 2-12-19 660 Echague

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL
Comisiones y consignaciones
P. O. Box 137 Holo

su sabor me encanta
Nada de sabor a jabón—nada de espuma; sólo el sabor a limpio y la sensación refrescante del Antiséptico Listerine.
Y qué bien limpia!
Y PURIFICA EL ALIENTO
CREMA DENTIFRICA LISTERINE

Mate el dolor Usando BLUE-JAY
FORMULA: Rubber Compositio Mass 51%, Salicylic Acid 45%, Bees Wax 1.3%, Olive Oil 2.7%.

PIES SANOS
PIES sanos es la recom-pensa que alcanzan quienes se libran de sus callosos dolores causados por callos y juanetes cuando es tan fácil extra-piarlos con Blue-Jay?

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Es grande el problema sobre lo que debe hacerse de una madre entrometida y requiere tacto para su solución, pero hay medios de conseguirlo.

Estimada Miss Dix:

Mi esposa y yo hemos estado casados casi trece años. Nos amamos mucho el uno al otro. Tenemos tres hijos y recibo un buen salario. Deberíamos ser muy felices si no fuera porque mi madre hace de nuestro hogar un infierno en la tierra. Ella trata de separarnos, a mi esposa y a mí, relatando cuentos sobre el uno y otro. Esto no prospera así que ella ahora emplea su tiempo haciendo que las cosas sean desagradables. Ella nunca nos deja solos y se muestra disgustada cuando demuestro algún cariño a mi esposa. Nunca podemos salir sin tenerla en el auto. Ella encuentra defecto en todo y fastidia a los niños. Mi esposa se muestra bastante paciente para con mi madre, pero me irrita tanto que creo que no lo podre soportar por más tiempo.

¿Que debo hacer?

UN HIJO.

Respuesta:

Bajo las circunstancias solo cabe un remedio inteligente y es hacer que la madre viva en una cómoda casa de pupilos. El mayor bien para el mayor numero es la única ley justa de la vida, y no hay razón para que la felicidad y el bienestar de toda una familia queden destruidos por una anciana molesta y malevola.

Quizas su madre sera tambien mas feliz en una casa de pupilos que estando con Vd., porque tendra nuevas cosas que le podran interesar y divertirse estando entre extraños su orgullo le obligara a controlarse a si misma y comportarse decentemente.

En otros tiempos menos practicos soliamos ser de opinion que debiamos vivir con nuestros parientes por mas desagradables que fuesen o por mucho que nos convenen la vida, pero a Dios gracias, tenemos mas talento ahora y hemos llegado a comprender que lo mejor es apartarnos de aquellos con quienes no podemos estar en paz. Nada contribuye al remedio de la felicidad humana como el separar a familias disgustadas.

Porque la gente ha criado hijos, no se deduce que los compre o puede congeniar con ellos. Existen hermanos y hermanas que poseen una antipatia entre si. Obligar a esta gente a vivir bajo el mismo techo, es precipitar una pelea interminable. Separandoles en cambio, no solo conseguira ver lo bueno que hay en cada uno de ellos, sino en realidad que se profesen cariño entre si.

Por supuesto, cuando la madre anciana o un padre anciano es el factor que perturba una casa, ello es un problema difícil de manejar debido al sentido del deber de sus hijos para con sus padres, su compasion por la vejez y su temor de la censura publica. Con todo, si los ancianos estan echando a perder las vidas de los jovenes, deben ir a algun otro ambiente.

Ninguna mujer tiene derecho de pedir a su marido que viva en la casa con su madre si esta echa a perder toda la atmosfera del hogar para el. Del mismo modo, ningun hombre tiene derecho de pedir a su esposa que viva con su madre si esta le hace pesada la vida con sus busca-faijas y criticas y por decirlo cosas desagradables. Y ciertamente ninguno debe obligar a los hijos a vivir con una abuela si les ha de fastidiar todo el tiempo.

Desde luego, ninguna madre debe ir a vivir con sus hijos si es posible evitarlo. Ella sera mas feliz así como ellos si viven una vida independiente, pero cuando las circunstancias obligan a los hijos a mantener a una madre bajo su propio techo, entonces depende de ella hacerse un miembro agradable de la casa.

DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix:

Estoy comprometida con un joven que esta muy enamorado de mí y a quien amo tiernamente, pero mi problema es este: he sido educada en una pequeña villa y aunque he recibido una buena instruccion en un pueblo vecino no se nada de las costumbres en la sociedad elegante. Mi novio vive en una gran ciudad y todos sus amigos y parientes son lo que llamamos "gente de sociedad", y creo que me sentire apocada y fuera de mi elemento si me caso con el. Por temperamento soy corta y callada y temo que mi novio se avergonzara de mí. Por esta razon he tratado de romper el compromiso. El no quiere hacerme caso y ni siquiera posee el valor de decirle por que continuo aplazando la boda. Que debo hacer?

NORA.

Respuesta:

Creo que seria Vd. una tonta si abandona al hombre a quien ama por el solo hecho de no haber sido educada entre los "104". Creame que conociendoles de cerca no son tan terribles como parecen ser cuando lee cosas de ellos en los suplementos domingueros y cuando Vd. los conozca vera que un gran promedio de ellos nacieron en los barrios como Vd.

Lo mejor que Vd. puede hacer es revelar sus temores a su novio y hacerle que le ayude. Si duda de su gusto en el vestir, pongase en manos de alguna buena mujer cuya especialidad esta en los vestidos y haga que escoja para Vd. sus vestidos y enseñe como, cuando y donde debe usarlos. En toda gran ciudad hay ciertas mujeres que son men-

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

FRANCHOT TONE
Volo de la isla Catalina a Los Angeles para una leccion de canto y luego retorno en aeroplano a la isla donde ha estado trabajando en la pelicula "Mutiny on the Bounty."

BING'S BOW-WOWS

CLIVE BROOK
Fue un periodista, autor, músico y soldado antes de dedicarse a la actuacion como un medio para ganarse la vida.

DIXIE LEE GAVE
dio a su marido Bing Crosby, un estante de hot dog como regalo. Bing lo trasladó al estudio donde entre escenas, actua como cocinero anfitrión para su mejor parroquiana, su esposa.

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS



La rea mujer-bestia de las cuevas olfatea el aire. **HOMBRES!** Acelerando su paso ella se encaminó hacia ellos. Por algo tiempo, los hombres han sido escasos. Muchas mujeres de su tribu que se han ido al bosque para cazar parejas nunca habian vuelto.

rero aqui por fin habia hombres, los primeros que logra descubrir en dos meses. En el regado de la vereda ella los vio, pero con gran desmayo de ella, los vio muy lejos. Uno de ellos le señalaba a ella. Cogiendo su palo más firmemente, ella se encaminó más rápidamente hacia ellos.

Luego con sorpresa suya vió que enos en realidad estaban avanzando para encontrarse con ella. Un varon que ahora estaba corriendo hacia ella, se detuvo y lanzó un palo puntiagudo que rozó su espalda. Otro se detuvo así mismo y tiró un pequeño palo hacia ella.

El palo saltó a través del aire y atravesó su brazo del cual manó sangre. Dando la media vuelta, ella corrió en dirección a donde habia venido, lo más pronto que sus piernas podian llevarla. Ella no se detuvo ni una sola vez hasta caer agotada en la boca de su propia cueva.

CONNIE

ESTE DIA LE ENCONTRAMOS A CONNIE Y JACK EN EL AEROPUERTO DE LA CEIBA, EN HONDURAS, ESPERANDO LA MARCHA DE JESS MILLER PARA SU PAIS EN SU AVION RECIENTE REPARADO. JESS SE LLEVA AL PROFESOR DUGGIN Y SENORA. MIENTRAS QUE CONNIE Y JACK QUE PREFIEREN UN VIAJE MAS LENTO HAN DECIDIDO TOMAR UNO DE LOS GRANDES AVIONES "AIRWAYS".



CONNIE: Mi castellano no es muy fluido, pero deduzco que este es el avion que buscamos. Vamos pues.
JACK: Chica! Si me alegraré ver de nuevo América.

(Algunas horas después).
CONNIE: Oh, habla Vd. el inglés? Pues, dígame. Cuando llegaremos a Nueva York?
EL CAMARERO: Nueva York? Este avion se dirige a Los Angeles.

FRITZI la corista



FRITZI: Qué vamos a hacer? No tenemos dinero para la cena.
ZACCARIAS: Iré al pier, y trataré de coger un pescado.



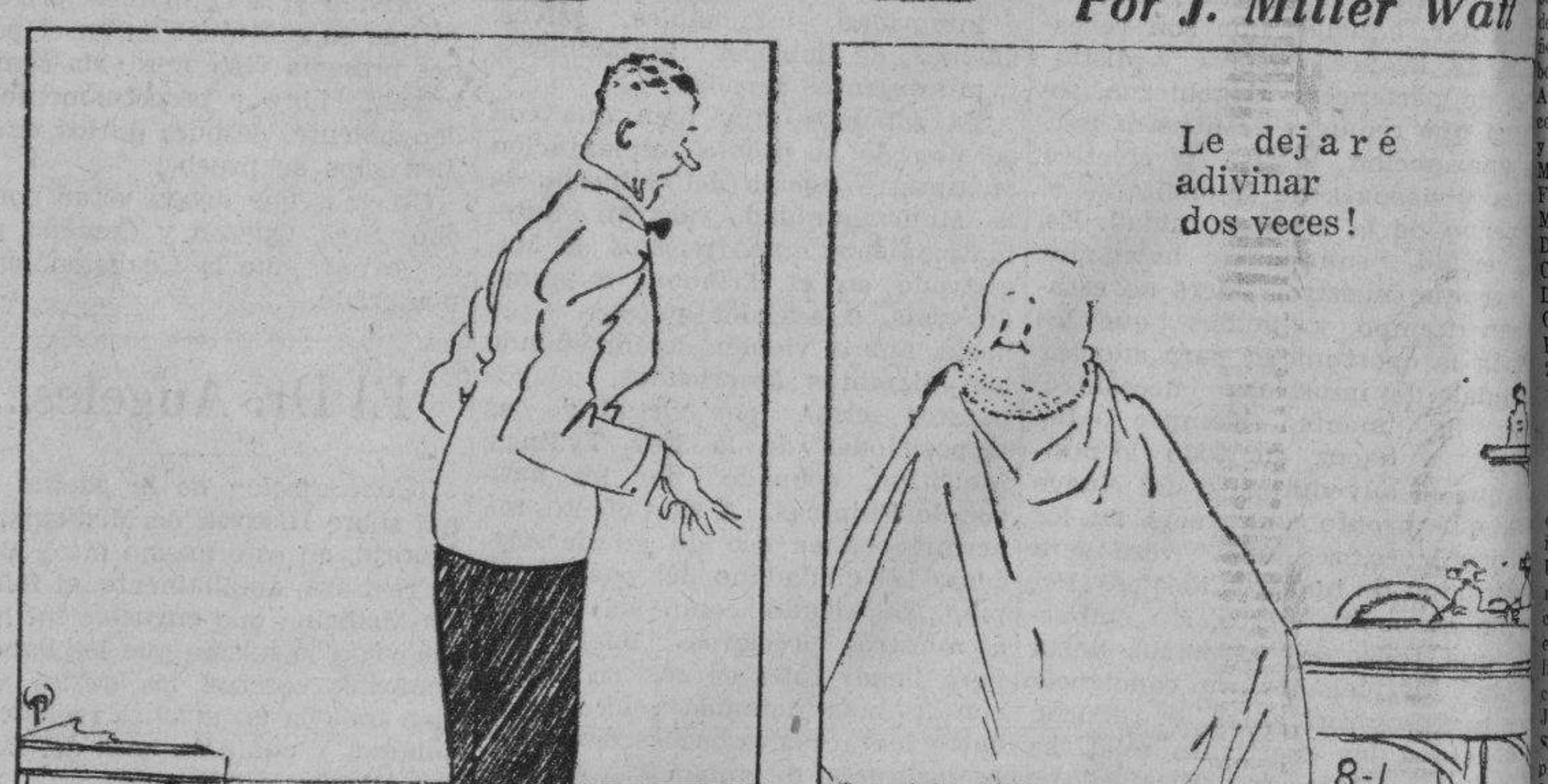
ZACCARIAS: Hm! Creo que voy a vender estos chismes al chino ambulante.
FRITZI: Que has cogido tio?
Zaccarias: Un buen pedazo de carne.

PAPA



En qué puedo servirle, señor?

Por J. Miller Watt



Le dejaré adivinar dos veces!

MI GRANO DE ARENA

(Continuación de la página 5)
loniales y cuya culminación es esta ley Tydings McDuffie tan discutida de parte nuestra como objeto sin razon alguna de fatales controversias y de escisiones hasta sangrientas que fueron la caust de la derrota de nuestras armas en nuestras luchas emancipatorias, deber es del pueblo filipino erigir un monumento que perpetue y grave con caracteres indelebles esta magna labor humanitaria en el corazon de las futuras generaciones en testimonio de su profunda, sincera y eterna gratitud hacia ese desinteresado protector de las naciones debiles, por cuya suerte aquel gran presidente de la gran republica Norteamericana, el inmortal Wilson, se interesara valerosamente al imponer como condicion precisa para el cese de aquella gran guerra que conmovio el mundo entero, en su celebre mensaje de la "propia determinacion" que implicaba tacitamente la liberacion de los pueblos subyugados.
Este logro de la independencia patria es por cierto obra de todos, y es por consiguiente obligacion tambien de todos consolidarla y defenderla contra todo peligro que ame-

nace su desintegracion, aunque ello en verdad es una tarea titanica dado, el estado morboso de nuestro campo politico social sembrado como esta de zizañas por lideres y demagogos irresponsables que, sin mas proposito que el inicio afan de explotar a las sencillas e ignaras masas y de satisfacer ambiciones personales por encima del ideal patrio y de la unidad nacional; y es mas, la indolencia o apatia gubernamental que ha estado tolerando tantas injusticias y demasias, corrupciones y prevaricaciones, han creado esta situacion preñada de inquietudes y de un malestar amenazante como producto natural del egoismo e individualismo inconcientes legados por aquel regimen tiranico que alejaba nuestra conciencia durante una larga esclavitud sin que el ardor patriótico de nuestras luchas libertarias y nuestra convivencia por mas de tres decadas con el pueblo americano que nos ha educado en un gobierno democratico y dado un idioma comun hayan podido erradicar de nuestra enervada idiosincrasia. Y debido pues a este ambiente politico social viciado de un germen latente de defectos y debilidades que constituyen una constante amenaza a la estabilidad de

tores sociales y que estaran dispuestas, mediante consideracion, a ser su amiga, consejera y guia.

Y no se olvide de que si su novio se enamora de Vd. por su caracter de apocada y callada, esa es la manera como el gusta a las mujeres y le escogio a Vd. por ser diferente de las chicas que deben cocktail, fuman y se entregan a una orgia.

DOROTHY DIX.

PROGRAMAS de RADIO

KZEG

Lunes, Septiembre 9
2:05 p. m.—Melodias españolas y sud-americanas.
3:00 p. m.—Musical Parade.
6:00 p. m.—Musica para la hora del cocktail.
7:00 p. m.—Club Dramatico de la Universidad de Filipinas.
7:30 p. m.—Tony Goyena y sus cantos.
7:45 p. m.—Musica de estudio.

problema politico social del cual los otros no son mas que meros corolarios suyos, y merced a los inmensos recursos naturales de nuestro pais en grandes areas de minas de oro chatas fraticidas, es objeto del atentado contra su integridad nacional por esa ley del imperialismo; y es porque tambien ella adolece de los mismos defectos y debilidades que el secular poder despotico a que habia sido sometida por siglos habia adormecido su conciencia perdiendo hasta la nocion de su nacionalismo.

Las continuas convulsiones de las republicas hispano americanas, particularmente Mejico y Cuba han estancado su engrandecimiento nacional y su prosperidad economica, y a no ser por la doctrina monroica y la fuerza moral de su panamericanismo que les escudan de las agresiones externas hubieran sido lo mismo objeto de ese atentado criminal de lesa humanidad.
Encauzado debidamente nuestro

KZIB

Lunes, Septiembre 9
7:00 p. m.—Notas del mercado.
7:05 p. m.—Programa infantil.
7:10 p. m.—Programa sobre higiene.
7:20 p. m.—"Specials".
7:25 p. m.—Grayo, en el aire, con Lou Cravelling—Hollywood Reporter.
7:45 p. m.—Anuncios, notas sobre espectaculos.
7:55 p. m.—Phil. Society for the Prevention of Cruelty to Animals.
8:10 p. m.—Beck's Department Store, con Kay Kyser y sus Boys.
8:30 p. m.—Programa especial.
9:00 p. m.—Programa de aficionados dirigido por el Prof. C. R. Llamas.
10:00 p. m.—Specials.
10:10 p. m.—Bay View Hotel, Instrumental Trio—Musica de camera.

vivir como parias.
Hora es ya pues que cada uno de nosotros en el puesto que a cada cual le corresponde aporte sin egoismos ni pasiones su grano de arena a esta magna labor de la reconstruccion nacional, de la formacion de la propia nacionalidad y de la dignificacion de la raza tanto tiempo oprimida y menospreciada, pues que la felicidad de la Patria es nuestra como son nuestras sus miserias y desgracias.
El 17 del presente mes de septiembre de este año de 1935, fecha memorable en los anales de la historia patria marcara el inicio de una nueva era, la era del reconocimiento de nuestros inalienables derechos a una Patria libre e independiente, y por primera vez la soberania popular conciente de su responsabilidad

KZRM

Lunes, Septiembre 9
5:30 p. m.—Concierto de alumnos del Conservatorio, U. P.
6:00 p. m.—Cooking School—Miriam Erick.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Gibson y Fritz.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Manila Motor Company presenta a Richard Himber y sus Slicker Chammions.
7:30 p. m.—"Town Crier"—Melodias en notas.
7:45 p. m.—"Goldiggers of 1935"—programa patrocinado por el Capitol Theater.
8:00 p. m.—Programa de Aniversario Hospital General de Filipinas.
8:30 p. m.—De la Coalicion.
9:00 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.
9:15 p. m.—Programa en honor al cumpleaños del Senador Sergio Osmeña.

dad ejercera su sagrado derecho de sufragio en la eleccion de los que han de asumir la suprema direccion de un nuevo gobierno que se ha de establecer. Tres figuras destacadas de la historia de la emancipacion filipina, y una de entre ellas reconocida por propios y extraños por su sabid estimismo, habilidad y acrisolado patriotismo se disputan en noble competencia de principios el caudillaje del futuro gobierno de la Mancomunidad, un pueblo soberano que tiene el su propio poder del cual dimana su autoridad nunca consentidas que triunfo del cual significa abusos tiranias y la derrota del otro caudillo y venganzas.

De la COLONIA ESPAÑOLA
 Por Gloria Romero Salas
 Teléfono 5-62-29

PAGINA SOCIAL

El Día Asturiano fue celebrado con gran regocijo



Con el gran regocijo y la esplendor de los años anteriores, los asturianos celebraron ayer el Día de Covadonga, que es lo mismo decir, Asturias, "echando todos a vuelo las campanas del alma" en homenaje a la Patria lejana y a "Nuestra Señora de Covadonga". Inició las fiestas una Misa cantada a toda orquesta en el Santuario de San Juan del Monte, encargándose del sermón, el elocuente orador sagrado Fr. José Ortega, Vicario del Colegio de Letran. Los bailes asturianos y el concurso de bolos fueron algunos de los números más destacados del programa de festejos. Estos terminaron con la clásica merienda, en la que se sirvieron, jamon de Aviles, chorizos de Gijón, avellanas Quirosanas y queso de Tevurga. A las 11 de la mañana, un voluminoso globo lido ascendió al aire con una gran cesta conteniendo los siguientes artículos para la persona o personas que tuvieran la fortuna de coger el globo y su contenido en el momento de descender en la tierra: 1 red de pescar de la marca "Pez"; de la Phil. Net & Braid Mfg. Co.; 1 sombrero de Panamá; 1 juego de esencias Ideal, 1 juego de preparados "Netro", 1 lata de fabada asturiana Campanal, y 1 lampara Philnetto Lanok. El cliché representa instantes gráficos de la fiesta. Arriba: grupos de participantes en la típica romería y bailes asturianos, que formaban parte del programa de las fiestas. Abajo: grupo general de concurrentes, entre los que figuran, las familias de Miranda Sampedro, de Antonio de la Riva, Arcadio Diaz, Gutierrez, Alvarez, Alonso, Pando, Campa, Manzano Arrieta, Garcia, Blumo Del Gallego Gonzalez, Mendez, Cuervo, Martinez, Ybañez, Muñoz Alonso, Melendi, San Juan, Blanco Suero, la Vra. de Infante, Dña. Blanca del Pan, Srta. Villamil, Srta. Vda. de Villamil, y Srta. de Garchitorena, y otros.

Hayden, Fabella, Calderon en la línea de recepcion

El baile de mañana, broche social de las fiestas del jubileo de plata del H. G. F.

Esplendido broche social de la celebración del jubileo de plata del Hospital General de Filipinas que comienza desde esta noche va a ser el baile que tendrá lugar mañana.

El "dinner party" del Nucleo Solteril se dara el dia 15

Definitivamente el domingo 15 de septiembre, tendrá lugar en el Cosmos Club el "dinner party" del Nucleo Solteril, según nos comunica el activo secretario de la sociedad, Sr. Justiniano Santiago.

Miembros de otras asociaciones y numerosas familias distinguidas de Manila figuran en la lista de invitados. La mesa del "Nucleo Solteril" Srta. Carmencita Chuidian y todos los miembros de la Directiva se encargaran de atender a la concurrencia.

El baile sera amenizado por la orquesta Ylaya.

El Sec. Quirino fue agasajado en muchos pueblos de Ilocos

Banguí, Ilocos Norte, Sept. 1.0.—El Senador y Secretario de Hacienda Elipido Quirino fue huésped de honor en un almuerzo ofrecido por el Dr. Narciso Espiritu y los Sres. Leon Curameng y Clemente Ruiz, durante su breve estancia aquí en relacion con la candidatura del Presidente Quezon y el Senador Osmeña. Entre los conmensales, se hallaban, el Gobernador Santiago Espiritu, el Ex-Gobernador Domingo Samonte, Juan Brillantes, el presidente municipal de Laoag Tomas Pasion, el presidente municipal de Banguí Sr. Garvida, el ex-fiscal Ramon Romero, el Dr. Jose de Leon, Comandante Luis Quintero, Dr. Victoriano Datoc, miembros de la Junta Provincial Sres. Paredes y Giron, Luis Floresca, Cando Palting, y otros.—Ben.

Laoag, Ilocos Norte, Sept. 1.0.—El Secretario Quirino fue agasajado en varios municipios de Ilocos Norte durante su estancia en esta provincia por la candidatura del Presidente Quezon y el Senador Osmeña. En el municipio de San Nicolas, el Secretario fue huésped de honor en un almuerzo dado por el ex-presidente municipal Ulpiano Valdez, el viernes pasado. El banquete coincidió con la celebración del cumpleaños de Rosa Valdez, hermana del anfitrión. La lista de conmensales incluía al Delegado Ranjo, al Comandante Quintero de la Constabularia, Gobernador Espiritu, presidente Tomas Pasion, Juez Conrado Rubio, Juez Carmelo Madamba, Dr. Primo Brillantes, Dr. Datoc, H. Crisologo, Romero, otros muchos mas.—Ben.

El sábado pasado un grupo de chicos y chicas organizaron un "Party" en el "Waack-Waack", que resultó animadísimo, habiendo asistido los siguientes: Srtas. Isabel y María Luisa Ortigas, Conchita Sobral, Vita y Reme Miranuelo, Julia y Amalita Ortigas, Paz, María y Salud Romero-Salas, Lita Miranda, Maitina Gonzalez, La Mercedes y Nati Ugarte, Luisa y Menchu Razon, Lolita Sumana, Margarita Sanchez, Eloise y Adelin Carrera, Carolina y Patricia Chicote, Nora O'Sullivan, Conchita y Conita de la Riva, Olaya Dresbach, Katie Tohi, Elsie Fraundorff, Angelita Trillo, Rosario Gutierrez, Teresita Remedios, Pilo Gutierrez, Lily y Lina Glatserman.

Y los señores Carlos Hagedorn, Pecho Chicote, Emilio Ugarte, Fausto Preysler, Rafael Romero-Salas, Carlos Preysler, Long Ortigas, Ramon Alegre, Quinto Ortigas, Bill Solari, Paul Meyer, Jesus Martinez, Jimmy Patterson, Iñaki Zamcondegui, Pedro Uriarte, Angel Azcue, Laki Uriarte, Nelín Newton, Luis Campos, Rene Nieto, Mike Campos, Miguel Aparren, Frankie Jones, Carlos Garcia, Jose Aparren, Jose Maria Arnaiz, Tony Reyes, Joe Arnaiz, Carlos Carballo, Matilla, Tony Trillo, Bob Hansen, Paul Heredia, Luis Da Rosa, Ocampo, Fraundorff, Tony Garcia Llamas, Corominas, Gutierrez, Raquiza, F. Gomez, y Pepe Luling.

Después de pasar unas semanas en Iloilo han regresado la semana ultima los Sres. de Von Kauffmann (Don Fritz).

Lista de regalos en la boda Serrano-Bass

Lorenzo Serrano, Un cheque de quinientos pesos; Concepcion de Serrano, Un vestido de aluminio; Rosario Serrano, Un juego de sillería para sala; Angelita Serrano, Una cocina eléctrica; Teresa Serrano, Un aparador platero con espejo; Lolita Serrano, Una mesa de comedor de nácar con 8 sillas; James Bass, Una cama, un tocador, una mesita de noche de nácar; Gertrude Bass, Un juego de pescaras; Mr. Henry Bass, Un juego de cuadros; Srta. Honoria Mallari, Un aparador platero con espejo; Sr. Marcos y señora, Un juego de tocador para caballero; Sr. Clara y señora, Una caja de cubiertos; Sr. Pablo y señora, Un reloj de mesa, de oro; Sr. Carmen de Lacer, Una custodia para una bandaja de cristal; Paulita y Olivia Somas, Un cenicero de cromium; Ramon Caro, Un reloj con urna de cristal; Frederico Chino, Una lampara de cromium; Andrea Vda. de Romero, Un juego de cristalería para agua; Srta. Sevilla, Un juego de mantelería de hilo; Mr. S. Garmez, Un juego de platos; Dr. Franco, Un cenicero; Sr. Guillermo Coe y Srta., Un juego de cromium; Sr. Reyes y señora, Una lampara; Dr. Socico y Srta., Un chocolate; Sr. Ledesma y señora, un juego de platos para frutas; Sr. Santamaria y señora, Una bandaja de cromium con su cubo; Bunnings, Clock y Tillmann, Un juego de honor de plata; Srta. Celis, Una bandaja de plata; Srta. Celis, Una bandaja de plata; Sr. Belmonte y señora, Una bombonera de plata; Sr. Belmonte y señora, Un reloj; Oligario Abena, Un par de flores de cristal; Srta. de la Rosa y señora, Una bandaja de plata; Srta. de la Rosa, Un florentine set; Valentina Vda. de Ariola, Un dinner set; Jose Rey, Una licorera de plata con su bandaja; Sr. Rodas y señora, Un lunch set; Lina Garcia, Un lunch set; Rafael Arenas, Un tintero; Francisco Aranda, Bath sponge set; Elias Marco y señora, Una frutera de plata; Francisco Garcia, Un juego de vasos; Yung Chong Tek, Un thelino con dos vasos; Dr. Ubaldo y señora, Un tea set; Mariano Castillo, Un juego de te de porcelana; Francisco Marin, Una lampara de bronce; Sr. de Vera, Un juego de cristalería para agua; Hermanas Santiago, Un set para sorbete y frutero; Iñaki y señora, Una licorera de plata; Srta. Alvarez, Un juego de tocador de plata; Srta. Celis, Una set para sorbete; Sr. Quijano y señora, Un dinner set; Dr. Favis y señora, Un juego de mantelería de hilo; Luz Diokno, Una ensaladera; Paulina Diokno, Un cenicero; Eduardo Webery y señora, Una mantelería de plata; Gianbattista Lammoglia, Una saliera de plata; Manuel Goleg, Sr. y señora, Una bandaja para sandwich; Jose de la Cueva, Una cetera de cromium; Sr. Laperal y señora, Un cuchillo de plata para cacería; Petronila Vda. de Arenas, Una estatu; Sr. Esteve y señora, Un juego de platos para cocktail; Srta. Pilar McShanon y hija, Un cenicero de bronce; Sr. Collantes y señora, Una mantelería de plata; Electrica Angeles, Una licorera; Angeles Painting, Tea set; Juan Orbeta y señora, Un dinner gong; Latorenaet, Un buffet set de hilo; Srta. De Vera, Un juego de aluminio; Weinstein, Un par de flores; Mr. y Mrs. Butler, Una ensaladera; Terry, Una saliera de plata; Hermanas Montenegro, Una lampara; Srta. Malibari, Una lampara; Srta. Texidor, Un frutero; Sr. Guerrero y señora, Una mesa para un party; Mr. y Mrs. Stevenson, Un dinner set; Sr. Marzan y señora, Una ensaladera; Sr. Terol y señora, Un dinner set; Srta. Fiedlander, Un juego de cristalería; Eulogio Medrano y señora, Una lampara; Anastasio Agana, Una lampara de cromium; Juan Gerena y señora, Un juego de corcelana; Sr. Sepulveda y señora, Un tea set; Srta. Fernandez, Una ensaladera; Srta. Emma Unson, Un juego de platos; Emilio Streegan, Una licorera de plata; Luis Valero, Un juego de vajillas de 120 piezas; Roberto Quiñan, Una mantelería de plata.

El concierto de Tschalkowsky se tocara en el 2.º programa popular

El grandioso Concierto de Tschalkowsky para piano y orquesta es uno de los numeros principales que figuran en el programa del segundo concierto popular de la temporada 1935-1936, de la Manila Symphony Society. Este concierto esta señalado para el 22 de Septiembre (domingo) a las 9:00 a. m., en el Teatro Metropolitan.

El pianista Jose Legarda, de la Academia de Musica de Manila, actuara de solista en el Concierto de Tschalkowsky. Legarda cosecho numerosos aplausos con la orquesta sinfonica cuando la obra de Tschalkowsky fue ejecutada en uno de los primeros conciertos patrocinados por la Manila Symphony Society.

"Vienna Life", el famoso waltz de Johann Strauss, cerrara el programa del segundo concierto popular. Como siempre dirigira la orquesta el Profesor Alexander Lippay. He aqui el programa completo del concierto:

"Serenade" para orquesta de cuerda—Robert Volkmann
 Maestoso alla Marcia
 Un poco piu lento
 Allegro vivo
 Andante sostenuto
 Maestoso alla Marcia
 Overture a la obra de Shakespeare, "Mendelssohn" — "A Midsummer-Night's Dream"
 "Peer Gynt"—Suite, op. 46—Grieg
 I—Morning-mood
 II—The death of Ase
 III—Anitra's dance
 IV—In the hall of the mountain-king
 "Concierto" para piano y orquesta—Tschalkowsky
 Allegro non troppo e molto maestoso
 Allegro con spirito
 Andantino simplice
 Allegro con fuoco
 Solista: Jose Legarda
 "Vienna Life", Waltz—Johann Strauss

Animada reunion celebrada en casa de Montserrat Vidal



Con motivo del santo de Montserrat Vidal, se organizo ayer tarde, en casa de la familia Vidal en la calle Oregon, una fiesta que resulto muy animada y concurrida. La fotografia representa un grupo de la concurrencia. En ella estan, primera fila, Oscar Escalambre, Juanin Gaspar, Mercedes Martinez, Amparino Perez, Manolin Macias, Carmen Vidal, Virginia Perez, Rafael Elzingre, Nena Perez, Rafael Agustino, y Gregorio Corral. Segunda fila, Alfredo Kabru, Trinita Gonzalez, Lolita y Eduardo Lavin. Tercera fila, Luz Gonzalez, Soledad Vidal, Mercedes Gonzalez, Enriqueta Perez, Piusa Martinez, Nena Ross, Ernesto Fraundorff, Rafael Moreta, Tony Preysler, Julio Gonzalez, Pepe Rosado, Matilla, Lolita Han, Eduardo Dublois, Miguel Fuentes, Abelardo Perez.

Fiesta inaugural de la A. I. S. A.

La linea de recepcion en la fiesta inaugural de la Aguinaldo Institute Students Association. De izquierda a derecha: Srta. C. Damian, Srta. Estela Panhilo, Srta. Josefina Llamaso, Srta. Consuelo Carizal, Srta. Nenita A. Esteban, y Srta. Pavia G. Marquez, presidenta de la asociacion. La reunion—una recepcion seguida de baile—tuvo lugar el sabado pasado, 7 del actual, en el Templo Plaridel.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 9 de septiembre
 Calendario de hoy: Ss. Pedro Claver c., Doroteo, Gregorio y Severino mm., y Sergio p. c., y Maria de la Cabeza.
 Calendario de mañana: Ss. Nicolas de Tolentino c., Dativio y Victor co., y Pulqueria v. m.
 FOR DON ANGELO ESPIRITU
 El proximo miercoles, dia 11, en la Ignaciana, Herran 2821, a las 6:30 a. m. se dira una Misa de Requiem en sufragio del alma de D. Angel Espiritu, adorador nocturno de Jesus Sacramento.
 POR LA VIRGEN DE MONSERRAT
 La novena en honor de Ntra. Srta. de Monserrat se celebra hoy en la (Continúa en la pagina 10)

PERSONALES

El concierto del Monday Musical Club, señalado para esta tarde, a las 5-45, tendrá lugar en el Elks Club. Enya Gonzalez, Elvira Bococho, Rodolfo Cornejo, Bernardino Custodio, Buenaventura Villanueva y Joseph W. Moore tomaran parte.

El Club de Mujeres de Pasay organiza una funcion benéfica para el 14 de Septiembre en el nuevo edificio municipal.

Escuelas de la Ciudad Dña. Cesarea Estrella se halla gravemente enferma en el Instituto Siglan.

EL CONTRASTE

dá á estos nuevos zapatos ELEGANCIA

El "CHERI"

Moreno y Blanco...Azul y Cenizado
 DOS CUEROS SON MAS PRECIOSOS QUE UNO

Sabe Vd. que tenemos ZAPATOS "SELBY" PRESERVADORES DEL ARCO?

"Ice Coffee" y "Frappe" los mas recientes colores en Holograf... para estar en juego con el "CHERI"

Hamilton-Brown
 109-111 ESCOLTA

PIANOS
 Baby Grand Marca "Story & Clark"
 También pequeños verticales de la misma marca.
 Uno de los mejores en America.
 FELIPE YUPANGCO
 1337 O'Donnell

ED. PERRENOUD
 RELOJERO SUIZO
 RELOJES — JOYAS
 Trabajos Garantizados
 108 Escolta Manila

DR. JOSE RODRIGUEZ VELOSO
 PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO—MATERNITE BAUDELOQUE
 MATERNIDAD DE MADRID—INSTRUCTOR EN OBSTETRICIA, U.S.T.
 ENFERMEDADES DE MUJERES (MATRIZ, ANEJOS Y PARTOS)
 Cuarto 300—Padilla Bldg.—428 Ave. Rizal
 Horas de Consulta: 3 a 5 p. m. Telefono 5-61-75

AGUINALDO

CONSISTENTEMENTE MANTIENE PRECIOS BAJOS AL CONTADO EN 15,000 ARTICULOS DIFERENTES

El sentido común y la aritmética simple dan a entender que un establecimiento que le ofrece 15,000 artículos diferentes de buena calidad (una existencia que representa unos P650,000 de inversión) es la invitación mas atractiva que le induce a HACER COMPRAS A PRECIOS BAJOS AL CONTADO. Los esfuerzos de un personal bien adiestrado van encaminados a llevar en la práctica las normas de servicio y mercantiles al pie de la letra, de tal suerte que toda economía que se pueda hacer redunde en beneficio de los PARROQUIANOS DE AGUINALDO. Los compradores alertas saben que una NORMA DE PRECIOS sencilla y clara aplicada a la mas extensa variedad de artículos de acreditadas marcas bajo un solo techo da lugar a unos precios consistentemente bajos. Ellos se dan cuenta de ello porque el Almacén de Aguinaldo vende a precios bajos al contado, dando por resultado un gran VOLUMEN DE VENTAS, y

—porque nosotros le ofrecemos interesantes artículos por valor de P650,000 a precios excepcionales

—porque hemos concentrado 15 años de práctica exclusivamente en esta norma

—porque nuestro local en la Calle Juan Luna nos facilita mantener precios mas bajos

—y porque el Almacén de Aguinaldo goza de una sólida reputación de 15 años ofreciendo.

EL MAXIMO DE VALOR AL PARROQUIANO

Dr. J. C. ALBERTO
 Partos, Niños, Matriz y Pecho.
 618 Trinidad, Sta. Cruz, Tel. 2-62-64
 Horas de consulta: 3 a 6 p. m.

REFRIGERACION
 por el Calor del Petroleo

Ud. puede depender del funcionamiento de la "Superfex", la refrigeradora de petroleo. Se ha diseñado expresamente para uso en su casa de campo y funciona sin necesidad de energía de fuera. Llène sencillamente el pequeño depósito de petróleo, luego enciéndala y déjala. En unos dos horas, los mecheros se apagan automáticamente y tiene Ud. refrigeración para 24 horas, sin molestia ni preocupación. Un año entero de eficiente refrigeración con un gasto insignificante.

En la "Superfex" sus alimentos se conservan siempre frescos y sanos. La "Superfex" le proporciona abundancia de cubos de hielo. Ud. puede confiar en menos horas de trabajo en la cocina... ahorrando pasos mientras prepara la comida, porque sus alimentos se hallan a su facil alcance.

La "Superfex" digna de confianza puede obtenerse en cinco modelos. Pida hoy informes sobre el modelo que mas le gusta.

T. J. WOLFF & CO.
 P. O. Box 920 66 Escolta MANILA

A Product of Perfection Stove Company
SUPERFEX
 Oil-Burning REFRIGERATOR

HABRA CUATRO NUEVOS CURSOS DE INGENIERIA

El consejo de la U. P. aprueba nuevas mejoras y una lista de graduandos

Cuatro nuevos cursos técnicos en el colegio de ingeniería y la organización y administración de una división de extensión de la Universidad fueron aprobados por el consejo universitario en su reunión celebrada el sábado pasado en la Universidad de Filipinas.

Estos nuevos cursos son ingeniería aeronáutica, ingeniería industrial, arquitectura e ingeniería minera. Su curriculum será enviado a la Junta de Regentes para su acción final.

Bajo el plan de ofrecer un nuevo curso de arquitectura también se propone establecer una escuela de arquitectura que funcionará juntamente con el colegio de ingeniería.

En la misma reunión, el consejo aprobó el nombramiento del Decano Leonardo H. Fernández como presidente del comité de consejo universitario sobre estudios para graduación y como miembro del comité sobre títulos honorarios, en sustitución del Decano Máximo M. Kalaw que ha dimitido y de la Dra. Encarnación Alzona respectivamente.

En la reunión también se aprobaron nuevos requisitos para la admisión en la escuela de enfermería de sanidad pública y para el grado de bachiller en pedagogía.

Los graduandos de los siguientes estudiantes también han sido aprobados por el consejo, sujeta a la sanción final de la Junta de Regentes: Bachiller en Ciencia Pedagógica: Mercedes Alviar, Teodora Acacio, Alejandro Casullo, Vicente P. Castro, Beatriz Magno-Cavan, Alejandra Cruz, Mauricio Dato, Elisa Florendo, Anastacio Gerardo, Concordia Madarang, Carlos Petilla, Paciencia Reyes, Idefonso Santos, y Sra. Mariquita Palanca-Quintero.

Bachiller en Artes: Rosalina Barrera. Bachiller en Filosofía: Ricardo H. Reyes. Bachiller en Ciencias Químicas: Benjamin Salapantan.

Doctor en Medicina: Eriberto Aguilar, Valentin Fidelino, y José Martínez. Doctor en Ciencia Veterinaria: Ernesto Pambilio, Amador Savellano, y Francisco Villareal. Bachiller en Ciencia Forestal: Bernard A. Weimann. Certificado en educación agrícola: Esteban Cada.

Bachiller en Agricultura: Cefirino A. Fernandez, Roberto de Jesus, Serafin Melegio, y del Puerto. Bachiller en Ciencia Agrícola: Mariano Avila, Domingo Bandong, Juan Casa, Isidoro Casanga, Dominador A. Dixon, Melchor Enrique, Arcadio Querijero, Felino L. Rodríguez, Feliciano Tangonan y Pedro Ventura.

Empleados de Bilibid agasajan a su jefe



El Coronel Paulino Santos, Director de la Oficina de Prisiones que llegó recientemente de un viaje por las Indias Orientales fue el huésped de honor en un banquete dado el sábado en el Cosmos Club por los funcionarios y empleados de Prisiones. En la mesa presidencial de izquierda a derecha están: Dr. S. Meñez, Dr. E. M. Perzola, A. G. Olympia, Teniente G. Peralta, Capitán E. B. Misa, Coronel Santos, M. Pablo, G. Castañeda, J. Rosal, Dr. M. Dimalig y el Dr. M. Torres.

Cien pesos para premios en un concurso de la coalición

Una de las fases principales de la celebración de la Semana Nacional de la Coalición que comenzó ayer es un concurso abierto para los alumnos de High School de la Ciudad, en forma de composiciones describiendo la similitud simbólica en cuanto al manejo y funcionamiento, entre el cambio de escaleras del Departamento de Incendios y el próximo gobierno de la Mancomunidad tal como estará manejado y dirigido por un Presidente y un Vice-Presidente.

Las bases y otros pormenores del concurso son los siguientes: "Se distribuirá en premios la cantidad de cien pesos para las mejores composiciones descriptivas sintéticamente la similitud simbólica en cuanto al manejo y funcionamiento, entre el aparato del Departamento de Incendios que aparece en la adjunta lámina y el próximo Gobierno de la Mancomunidad tal como estará manejado y dirigido por un Presidente y un Vice-Presidente, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- La composición no deberá contener más de 300 palabras escritas a máquina, en inglés, castellano o cualquier dialecto local.
- 2.- Las composiciones serán juzgadas por su claridad en la construcción, solidez en el razonamiento y sencillez en la expresión.
- 3.- Los concursantes deberán ser estrictamente alumnos de High Schools y deberán dar el nombre de la escuela a que pertenecen, el nombre de su padre o tutor, y su dirección en esta ciudad.
- 4.- Las composiciones serán sometidas personalmente, y no por correo, no más allá de las 7:00 p. m. del miércoles, 11 de septiembre de 1935, en el Cuartel General de la Coalición, Plaza Hotel, Manila.
- 5.- El Jurado lo compondrán cinco Caballeros que serán debidamente seleccionados de entre los editores de la prensa local y oficiales del Departamento de Incendios de la Ciudad de Manila.

Referencias: (a) Acuda a la Estación de Bomberos de Tanduay, o San Nicolás, para informarse acerca de cómo este aparato funciona y se maneja, o vaya al Cuartel General de la Coalición, en donde se exhibirá una miniatura de dicho aparato. (b) Lea antes nuestro folleto "Nuestras Razones" distribuido por el Coalition Contact Patrol, para que Vds. tengan una idea del propósito espiritual, material y político del pueblo Filipino bajo el caudillaje de los actuales líderes nacionales (nuestros candidatos de la Coalición) desde 1907 hasta 1935. "Alumnos y alumnas de nuestras High Schools: vuestra participación en este concurso no es en modo alguno política. La presente

campaña para la selección de los candidatos que han de ocupar los cargos de Presidente y Vice-Presidente respectivamente del "Commonwealth", es tan seria y tan trascendental que merecía lo que podríamos llamar el más grande acontecimiento de nuestra vida nacional y por este motivo debe merecer debida consideración, tanto de parte de los viejos como de los jóvenes".

CONTROVERSIA SOBRE ADMISION DE ALUMNOS

El caso de una provinciana que quedo huérfana y no puede volver a su pueblo

Una controversia sobre la admisión de estudiantes de provincias en las escuelas de Manila existe ahora entre el Alcalde Juan Posada y el Superintendente H. A. Bordner por un lado y el Fiscal Alfonso Felix por otro lado.

Una niña llamada María Matamias que vivía en provincias se quedó huérfana. Unos tíos de ella la trajeron a Manila para residir ya permanentemente aquí. La niña quiso matricularse en una escuela de la ciudad y no la aceptaron. Endosado el caso al Fiscal por el Alcalde, el primero rindió la opinión de que la niña es residente de buena fe de la ciudad y por tanto tiene derecho a estudiar en las escuelas de la Ciudad.

El Alcalde pidió al Fiscal que recomendará su opinión porque de lo contrario las escuelas de la ciudad se verían inundadas de alumnos de provincias en perjuicio de los estudiantes de Manila. Pero el Fiscal sigue sosteniendo ahora su primera opinión. Mr. Bordner sostiene por su parte que los estudiantes siguen la residencia de sus padres. Siendo los padres de la niña de provincias, ella debe considerarse de provincias.

El Sr. Duran, sin embargo, cree que no es prudente para Filipinas hacerse un país industrializado porque no podrá competir con otras naciones. Cree que el mejor curso que se puede adoptar es producir materias primas que puedan exportarse al Japón y otros países.

DURAN INSISTE EN UNA ALIANZA CON EL JAPON

Como mercado para productos del país es mas estable que el de EE. UU., dice

La apelación por una sociedad económica entre Filipinas y el Japón fué reiterada por el abogado Pio Duran en el discurso que pronunció el sábado por la noche ante los alumnos del Far Eastern University, con ocasión del primer debate anual patrocinado por el club de debatistas de la universidad en que el Sr. Duran fué el huésped de honor.

El Sr. Duran declaró que el mercado americano para los productos filipinos "es artificial y pasajero" y su existencia depende "de los caprichos y favores del Congreso americano". Por otro lado, dijo, el mercado japonés es permanente y estable y hará que las industrias locales puedan mantenerse por sí solas.

"El azúcar que constituye la mayor parte de nuestras exportaciones a los Estados Unidos, no es vital para dicho país porque ella misma produce la cosecha y compra la mayor parte de ella de Cuba", declaró el Sr. Duran. "mientras que el Japón necesita de los productos de materia prima de Filipinas, particularmente el algodón que tiene perspectivas muy brillantes en este país".

El Sr. Duran, sin embargo, cree que no es prudente para Filipinas hacerse un país industrializado porque no podrá competir con otras naciones. Cree que el mejor curso que se puede adoptar es producir materias primas que puedan exportarse al Japón y otros países.

El tema del debate era: "que una Filipinas independiente debe buscar una alianza comercial con el Japón". Fué ganada por el lado afirmativo con el discurso de Plegonte B. Ines, Narciso Aquino y Tancredto Guray. La decisión fué dictada por el jurado compuesto del profesor Antonio Araneta, chairman, y el Dr. Jesús Paredes, profesor José Celeste, Dr. Gregorio Zalde y Dr. Andrés Palma, jueces.

Celebrando un debate anual



El "Oratorical-Debating Club" de la Far Eastern University celebró el sábado pasado su primer debate anual, teniendo por huésped de honor al Profesor Pio Duran. En la fotografía de arriba se ve la mesa que presidió el acto integrada por N. Angeles, Profesor Duran y S. Guevara.

Plantas a prueba de sequia se importan en Estados Unidos

Kweisui, provincia de Suiyuan, 6 de septiembre.—Trayendo un cargamento de 300 variedades de plantas que resisten a la sequia, destinadas a la parte oeste central de America, tres miembros de la expedición Roerich llegaron aquí este día después de cinco meses de estancia en el extremo del desierto mongólico.

El Prof. Roerich dijo que la comitiva no ha experimentado ninguna clase de hostilidad por parte de los grupos de la perturbada area que habían atravesado. Informes previos indicaban que los visitantes eran estrictamente vigilados por los moradores del desierto quienes se mostraron muy reacios por las actividades de la comitiva.

El Prof. Roerich dijo que la expedición ha logrado todo lo posible en esta area y que era necesario permanecer por mas tiempo.

El Prof. Roerich dijo que la expedición ha logrado todo lo posible en esta area y que era necesario permanecer por mas tiempo.

ESTA ALERTA CONSTABULARIA DE PANGASINAN

Precauciones tomadas evitar disturbios en las elecciones

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia". Lingayen, Pangasinan, 3 de Septiembre.—El capitán Margarito Toba, comandante provincial, ha enviado circulares a los distritos tenientes de las unidades de Constabularia en esta provincia para que haya unas elecciones limpias y pacíficas, de acuerdo a las instrucciones de la Sección del Interior.

El capitán Torralba, jefe de la Vanguardia este día, que la Constabularia esta preparada para contingencia y en cualquier momento esta dispuesta a intervenir y sofocar cualquier disturbio que pueda surgir antes y durante las elecciones de este mes.

Hay noticias alarmantes de los bandos contendientes desplegando actividades que en peligro el orden público, según se ha llegado a saber. Constabularia parece que en mucha importancia a estas cosas. Sin embargo, los constabularios están debidamente preparados para poner coacción a cualquier intención.

Los constabularios están viendo los movimientos del sácadista en esta provincia, particularmente en el pueblo de Alaminos, existe un capítulo de sácadista. Recientemente, se interceptó una carta sácadista procedente de Manila, para el capítulo de Alaminos.—H. S.

Un taxi mata a un chiquillo en Herran

Arrojado a cierta distancia después de haber sido chocado por un taxi en la intersección de las calles Herran y Medel, a las 2:30 de la tarde del viernes, el niño Francisco Bayona, de siete años de edad, y residente en la calle Herran, No. 2511, interior No. 82, murió a los pocos minutos por las lesiones internas que sufrió.

Ladislao Gabriola, de la calle Santiago No. 53 D, el chofer del taxi fue arrestado por la Policía Secreta y querrelado por homicidio por imprudencia temeraria.

El chiquillo iba a cruzar la intersección de las dos calles mencionadas cuando vino el taxi con mucha velocidad y le cogió.

Quince americanos se han retirado en dos meses

Durante los meses de julio y agosto, los americanos en el servicio del gobierno filipino que se han acogido al retiro ascienden a quince en total.

Encabezando la lista de los retirados durante los dos meses pasados, están Mr. Otis L. Vandier-

Metropolitan THEATRE ULTIMO DIA 1, 3, 5, 7, 9 P. M.

MERCADOS DE ESCLAVOS EN BAGDAD! Espectacular que le asombrará! Drama que le intriga! Belleza y encanto deslumbrantes! Opulencia oriental que le sorprenderá!

CHU CHIN CHOW produced by GAUMONT BRITISH with ANNA MAY WONG GEORGE ROBLY FRITZ KORTNER directed by WALTER FORDE

TIVOLI SE EXHIBE HOY Gran Doble Programa "Stone of Silver Creek" con Back Jones, Noel Francis, Marian Shilling. Tambien: "KING OF JAZZ" con John Boles, Bing Crosby, Paul Whiteman, y su Orquesta. Toda en Tecnicolor.

ULTIMO DIA 10 A. M. PRIMERA FUNCION Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. Fox MURDER IN THE CLOUDS First National's Sky-high Thriller with LYLE TALBOT ANN DVORAK GORDON WESTCOTT

QUIEN DIJO 'HOME SWEET HOME' Para Ambrose Wolfinger no es mas que un lema fraguado, hasta sus oídos sobre parientes políticos y pensamientos le convendría cuidarse de sí mismo. W.C. FIELDS the Indian-fighting skipper of "Mississippi" at his merry best in "MAN ON THE FLYING TRAPEZE" with Mary Brian - Kathleen Howard A Paramount Picture

IDEAL SE EXHIBE HOY 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M. NO DEJE DE VER— JOSEPH M. SCHENCK presents Maurice CHEVALIER in Folies Bergere with ANN SOTHERN MERLE OBERON a DARRYL F. ZANUCK production Directed by Roy Del Ruth Released thru UNITED ARTISTS

IDEAL JUEVES Divertida produccion romantica con JOAN y BOB! Joan CRAWFORD * Robert MONTGOMERY in NO MORE LADIES with CHARLIE RUGGLES FRANCHOT TONE - EDNA MAY OLIVER An Edward H. Griffith Production Directed by Edward H. Griffith

ULTIMO DIA 10 A. M. PRIMERA FUNCION Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. UNA DAGA MANCHADA CON LA SANGRE DE MUCHOS SIGLOS

THE FLORENTINE DAGGER DONALD WOODS • MARGARET LINDSAY

LA MAS GRANDIOSA DE TODAS LAS "GOLD DIGGERS"! Es mucho decirlo—pero Warner Bros. lo han hecho otra vez en esta composición dramática de estrellas que necesito dos años para producirlo! GOLD DIGGERS OF 1935 A First National Picture with DICK POWELL and 13 of Hollywood's greatest entertainers ADOLPHE MENJOU • GLORIA STUART • ALICE BRADY GLENDA FARRELL • FRANK McHUGH • HUGH HERBERT WINIFRED SHAW • DOROTHY DARE • JOE CAWTHON GRANT MITCHELL And the Celebrated Dancers Directed in its entirety by RAMON & ROSITA BUSBY BERKELEY ESTA NOCHE POR LA ESTACION K. Z. R. M. DE 7:45 P. M. A 8:00 P. M. PROGRAMA DE "THE GOLD DIGGERS OF 1935"

Menzel el gigante ha sido eliminado por Mangin de E. U.

El checoslovako era considerado como uno de los mas fuertes raquetas en el torneo nacional

Forest Hills, Long Island, 7 de septiembre.—Gregory Mangin, de Newark, New Jersey, produjo la gran sensacion en los partidos de este dia correspondientes al campeonato nacional...

Los Giants reducidos ahora al tercer lugar

ESTADO DE EQUIPOS LIGA NACIONAL

Table with columns: Team, G, P, Ptos. Rows include St. Louis, Chicago, Pittsburgh, Brooklyn, Cincinnati, Philadelphia, Boston.

LIGA AMERICANA

Table with columns: Team, G, P, Ptos. Rows include Detroit, New York, Cleveland, Chicago, Boston, Washington, Philadelphia, St. Louis.

LIGA NACIONAL

Table with columns: Team, G, P, Ptos. Rows include Pittsburgh, Brooklyn, Washington, Cincinnati, Philadelphia, Chicago, St. Louis.

LIGA AMERICANA

Table with columns: Team, G, P, Ptos. Rows include Washington, St. Louis, Philadelphia, Detroit, New York, Chicago, Cleveland, Boston.

Entelle Taylor ya no llevara el nombre de Dempsey

Los Angeles, California, 6 de Septiembre.—Estelle Taylor, la estrella de la pantalla, volvera a llevar su nombre de soltera: Estelle Taylor.

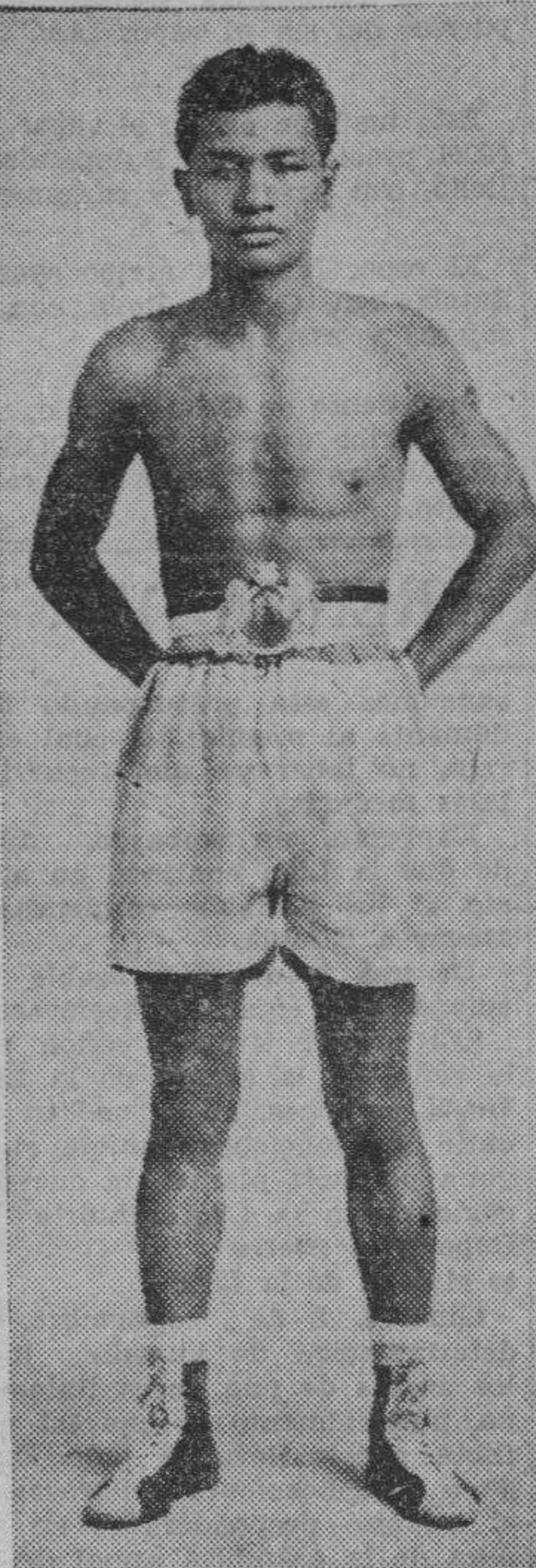
H. COCHET Y L. GAVIA EL PROXIMO 29

El gran tenista profesional de Francia llegará a Manila en el President Jefferson.

El as francés de la raqueta, Henry Cochet, uno de los mas grandes jugadores que formaba parte del equipo francés que arranco de los Estados Unidos el trofeo internacional Davis...

En el torneo entre damas Helena Jacobs, que estaba señalada como probable ganadora, se ha cualificado para contender en el cuarto final de la ronda...

Viene del sur



LITTLE DADO Pugil de peso mosca de Bacolod, Negros Occidental, que llego el viernes para probar la suerte en la ciudad.

Constables se redime

Los raquetas de la Constabularia encabezados por su General, el Brigadier Basilio Valdes, consiguieron vengarse de los columbianos en los partidos dobles...

El "Blue Bird" de Sir Campbell vendido

Tyler, Texas, 8 de septiembre.—El famoso rugiente motor de Sir Malcolm Campbell, "Blue Bird" con el cual se ha establecido el nuevo registro mundial de velocidad...

TORNEO DE PISTOLA EN LOS BAÑOS

Profesores y empleados contra aficionados particulares desde el dia 22 de este mes.

Bajo los auspicios del Departamento de Ciencias y Tacticas Militares del Colegio de Los Baños de la Universidad de Filipinas...

NU batido ayer tarde

El equipo de Sto. Tomas, campeón por varios años de basketball entre las instituciones universitarias...

San Beda gana la primera mitad de la serie de NCAA

Derroto a La Salle ayer tarde por 53 contra 42; La Salle conquista el campeonato entre equipos menores

El equipo del Colegio de San Beda, que ha conquistado el campeonato de basketball del año pasado...

FEU CAMPEON DE NATACION DE MENORES

Ganó en total tres eventos en la liga de la P. I. Swimming Association el Sábado.

Por haber ganado tres de los cinco eventos disputados en el torneo de natacion junior bajo los auspicios de la P. I. Swimming Association...

Los resultados de ayer son como sigue:

Table with columns: Seniors, Pto., Juniors, Pto. Rows include SAN BEDA, LA SALLE, MAPUA, GUANZON, etc.

San Beda gana la primera mitad de la serie de NCAA

Derroto a La Salle ayer tarde por 53 contra 42; La Salle conquista el campeonato entre equipos menores

El equipo del Colegio de San Beda, que ha conquistado el campeonato de basketball del año pasado...

FEU CAMPEON DE NATACION DE MENORES

Ganó en total tres eventos en la liga de la P. I. Swimming Association el Sábado.

Por haber ganado tres de los cinco eventos disputados en el torneo de natacion junior bajo los auspicios de la P. I. Swimming Association...

Los resultados de ayer son como sigue:

Table with columns: Seniors, Pto., Juniors, Pto. Rows include SAN BEDA, LA SALLE, MAPUA, GUANZON, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Los resultados de los eventos del sabado son:

Table with columns: Event, Winner, Time. Rows include 200-metros breaststroke, 100-metros free style, etc.

Advertisement for MAÑANA GRAND AIR CONDITIONED. Includes text: MISTERIO, BRAVURA, ROMANCE... LA HISTORIA DE UN GALANTE CABALLERO QUE ASOMBRO A TODA UNA NACION! CRUZ DIABLO HERMOSA CINTA EN CASTELLANO CON RAMON PERREDA LUPITA GALLARDO ROSITA ARRIAGA, VICENTE ORONA, MATILDE BRILLAS, PACO MARTINEZ, JULIAN SOLER, MANUEL TAMES PRESENTADA POR COLUMBIA

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS
SE VENDE.—Una casa de ma-
teriales fuertes dos pisos con
instalaciones sanitaria, luz y gas,

AUTOMOVILES
Automóviles "BANTAM"
SE VENDEN en buenas
condiciones y a precios
de verdadera ganga.

AVISO
Manila, 9 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

MISCELANEA
SE VENDE.—Un piano
alemán marca "ROR-
DORF", casi nuevo, por
P290.00.

Manila, 31 de Agosto, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 29 de Agosto, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 4 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 7 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 1 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 4 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 7 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 7 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 7 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Manila, 7 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:

Aviso a acreedores
Por la presente se notifica a
los acreedores del finado HARRY
SCHARBERG de San Juan, Rizal, y a los que tengan
alguna reclamación contra dicho
finado, que presenten sus recla-

SE NECESITAN
SE NECESITA.—Un obrador de expe-
riencia con las siguientes cualifica-
ciones: que sepa montar bicicletas, que conozca
las calles de la Ciudad, que pueda dar
por fianza P500.00, y que sea de buen
carácter moral.

Manila, 1. F., Septiembre 1,
1935.
F. FISCHER.

Manila, 1. F., Septiembre 1,
1935.
F. FISCHER.

DR. M. G. VIRATA
Clínicas Universidad Imperial Tokio
Canto Escolar y Puentes Junes
PIEL, MUJERES Y
GENITO-URINARIAS

Manila, 1. F., Septiembre 1,
1935.
F. FISCHER.

Noticiero Religioso
(Continuación de la página 7)
Iglesia de los PP. Benedictinos de
Manila.

Manila, 1. F., Septiembre 1,
1935.
F. FISCHER.

CONGREGACION DE MARIAS
Este día a las 5:30 tendrá lu-
gar en la Iglesia de San Ignacio la
función diaria de la Congregación
de Marias encargándose de los cul-
tos el Turno 22 presidido por Da.
María Fernández.

Manila, 1. F., Septiembre 1,
1935.
F. FISCHER.

ADORACION NOCTURNA
En la Iglaclana Herran, Sta. Ana,
habrá vigilia de la adoración noc-
turna hoy lunes, 9 por los Turnos de
San Francisco de Borja y de San

Manila, 1. F., Septiembre 1,
1935.
F. FISCHER.

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier
cosa que tenga que ven-
der es la PAGINA DE
ANUNCIOS CLASIFI-
CADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Itson
BASTA CON LLAMAR AL
TEL. 2-11-02

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier
cosa que tenga que ven-
der es la PAGINA DE
ANUNCIOS CLASIFI-
CADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Itson
BASTA CON LLAMAR AL
TEL. 2-11-02

Pasajeros que
llegan y
salen

Por el CORREGIDOR de Iloilo y
Cebu:
Paedro Mapa, Ramon Ar-
naldo, Rodrigo Montinola, Matilde
Montinola, Virgilio Montinola, Sa-
lud Montinola, Francisco Rodri-
guez, Srta. Salud Rodriguez, Srta.
Maria Vda. de Yulo, Srta. Manue-
la Pacheco, Yuz Rodolfo Medel
y señora; Edgardo Tambunting,
Martina Lapuz, Jose Orozco, Do-
mingo Gillen, E. Garcia, Emilio
Zayco, Benjamin Gaston, Jesus
Suarez, Claudio Montilla, Concor-
dia Jara, Antonio Buysun, Luisa
Mapa Vda. de Gomez, Jose Go-
mez, jr., Maria Luisa Gomez, Ire-
neo Ariola, Flora de Severino, R.
Mendoza, Buenaventura Lopez,
Dr. Tranquilino Elicafio y señora;
Alejandro Salgado, Pablo Unson,
R. M. Contreras, Kim Eng Co,
Chai Oh Go, Bue Chua Chuco, Coo
Chopac Ong, Hongtuo Ong, Aet
Chu hincat, Chua Tao Liab, Te
Tuanco Ong, Bun Chian Yu Jeco,
F. Shiji, F. Garriz, Fortunato Ni-
ferez, Laber Dogohoy, Emilio Calde-
fira, Francisco Sales, Concordia
de la Cruz, Salvador de las Piñas,
Joaquin Zerrudo, Imedio Ma-
jano, Pedro Sangleton, C. Dira-
dor, J. Fuentes, Faustino Parcon,
Carmen Asis, Pilar Navarra, M.
Gasit, Herminigildo Galang, Paz
Juarez, Soledad Sotelo, Custodio
de Guzman, Ong Tan, Felix Lu-
macad, Federico Galvez, Jefe So-
telo, Demetrio Fernandez, Mafer-
no Lumacad, G. Nicolas, Emilia
Go, Jose Go, Vicenta Bañe, Emi-
liano Gaspar, G. Gernias, P. Go-
mora, Dato Gubat, Federico Mon-
tebon, Fructuoso Robillos, H. O.
Shoemaker, Hermasio Domingo,
Candido Saldares, Henry Shoe-
maker, A. Kintanar, Alfonso Go,
Enrica Cruz, Jorge Sanga, G.
Planilla, Lorenzo Acevedo, Marta
Enriquez y Maria Suga.

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA
El vapor CITY OF ELWOOD zar-
po ayer para Estados Unidos via
China y Japon.
Mañana es esperado en este pu-
erto el vapor SILVERASH procedente
de San Francisco, Los Angeles, Port-
land, Seattle y Vancouver.
El vapor ANKING sera despacha-
do mañana para Amoy, aceptando
pasajeros y cargamento.
Esta mañana arribo el PRESI-
DENT GRANT procedente de Seat-
tle y Victoria via Japon y China.
El vapor BENMOHR arribara de
China el día 12 y saldra al día si-
guiente para Londres, Ambers, Rot-
terdam, Hamburgo y Lieja.

BARCOS DE CABOTAJE
El vapor FORTUNA llevo ayer de
Coron, Cullon, Cuyo y otros puer-
tos.
Este día es esperado de Cebu, Ma-
rictoc, Zamboanga, Davao y otros
puertos del sur el vapor MACTAN.
Esta mañana arribo el vapor VE-
NUS procedente de Pulupandan e
Iloilo, con pasajeros y cargamento.
El vapor MAYON arribo ayer de
Zamboanga, Cebu e Iloilo, con pa-
sajeros y cargamento.
Procedente de Cebu e Iloilo, tam-
bien arribo ayer el vapor CORRE-
GIDOR, trayendo pasajeros y carga-
mento.

30,000 OYEN LA ARENGA DE...

(Continuación de la pag. 1)
... y, por último, porque sois ami-
gos de Italia."
Sin embargo, Italia sigue refor-
zando sus preparativos militares en
el Africa Oriental, manteniendo una
indiferencia marcada respecto a las
actividades de la Liga en Ginebra.
Italia no tiene
fe en Ginebra
Las autoridades han declarado
que Italia no cree que se pueda
conseguir nada en Ginebra, que sea
aceptable para Italia o que pueda
evitar efectivamente las hostilidades.
Los círculos italianos sostienen
la única cuestión real, y es
cuando comenzaran las hostilidades
y el cierre de varios consulados ita-
lianos en Etiopía.
Han subrayado la opinión de que
la hora crítica no esta muy distan-
te, no obstante la declaración del
gobierno negando que el cierre haya
sido ordenado desde aquí.
Ha protestado
el ministro italiano
Addis Abeba, 8 de septiembre.—El
ministro italiano Luigi Vindí Gi-
gluice ha anunciado ha anunciado
haber protestado ante el ministro
del Exterior de Etiopía contra la
serie de arrestos y atropellos de que,
según se alega, han sido objeto los
empleados de los consulados italia-
nos. Dijo que había protestado con-
tra los incidentes que habían comen-
zado con la agresión del 15 de
agosto de que fue víctima un em-
pleado diplomático, recalcando que
al agresor no ha sido castigado has-
ta ahora.
El ministro afirmó que la situa-
ción de todos los italianos en Eti-
opía esta preñada de peligros, por
la posibilidad de una guerra.
Vengar Adowa,
es el primer objeto
Addis Abeba, 8 de septiembre.—La
venganza de Adowa—una batalla en
venganza de una fuerza superior de etíopes
derrotó en 1896 a 4,000 tropas ita-
lianas, sera el primer objetivo de
Italia en el caso de una guerra con
Etiopía.
Creese aquí que el primer ataque
italiano proceda desde el norte,
donde el general Debono tiene el
mando de las fuerzas itales. Des-
pues de cruzar la frontera, según
se cree, los italianos continuaran
avanzando desde Adowa hasta
Axum, un distrito donde Rasseyum
manda una fuerza etíope cal-
culada en unos 35,000 hombres.
Probablemente Rasseyum no
quiera dar batalla por algun tiempo
para permitir que los italianos pue-
dan acercarse muy bien en el país.
Se dice que los italianos tienen
100,000 tropas en Eritrea, ademas
de mil soldados nativos, pero corren
el riesgo de que sus flancos se van
acostados por tática de guerrilla
etíope, a medida que se prolongan
sus líneas de comunicaciones.
Sabe que hay 50,000 tropas etíopes,
todas bien armadas, según infor-
mes; cerca de Gondar.
En el sur, el general Graziani y
las fuerzas italianas en Somalia
tambien van a avanzar. Graziani
tiene 100,000 hombres bajo su man-
do, pero estan sufriendo severamen-
te calor y es probable que haya
menester de refuerzos.
Las tácticas de Etiopía en el sur,
en un caso de guerra, son inciertas.
Paz, pero no a costa
de la expansión italiana
Roma, 8 de septiembre.—Una al-
ta autoridad ha declarado que la
aparente contradicción de las decla-
raciones de Mussolini no constitu-
ye disparidad de puntos de vista.
Dijo que la declaración en favor
de la paz es interpretada como el pun-
to de vista del pueblo italiano en
general, el cual realmente anhela
la paz, pero no una paz a expensas
de las necesidades de expansión de
Italia.
Se ha dado a la declaración de
Mussolini la interpretación de Italia
debe tener un control político y mi-
litar sobre Etiopía para la explota-
ción de los recursos de materias
primas imperio africano.
Mussolini desea lograr su fin por
los medios pacíficos si es posible.
La autoridad mencionada ha de-
clarado que, por lo demas, la guerra
es necesaria.
Laval ha perdido
toda esperanza
(De la "Associated Press")
Paris, 8 de septiembre.—Según
los consejeros de Pierre Laval, el
premier francés ha perdido toda
esperanza de poder impedir la ocu-
pación armada de Etiopía. Laval
tame inclusive, aseguran sus con-
sejeros, el descalabro de su com-
plicado esquema de paz europea.
"El pesimismo es su santo y se-
ña", dicen.
Según las autoridades francesas,
la cuestión de la aplicación de las
del Buro de Prisiones, el jefe de
la Estabularia y el Jefe de la
Policia de Manila, alegando que su
detención en Bontoc es ilegal,
pues la sentencia recaída contra el
por destierro ademas de su con-
finamiento en Bilibid no esta pre-
visto en el Código Penal Revis-
co, ademas de que dicha senten-
cia es anticuada.

Precios en el
mercado de
Manila
VALORES Y ACCIONES
LUNES, 9 DE SEPTIEMBRE, 1935

Table with market data for Manila, including sections for De Mañeru & Co., Inc., COPRA, MINAS, and DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Lists various commodities and their prices.

Table titled 'DE FRANCISCO REYES' showing prices for various goods like Antamoh, Atok Gold, Balatoc, etc.

Table titled 'PRECIOS DEL PETROLEO' listing prices for different types of petroleum products.

Table titled 'PRECIOS DEL AZUCAR' listing prices for various grades of sugar.

Table titled 'Cotizaciones del Arroz' listing prices for different types of rice.

Table titled 'PRECIOS DE LA CARNE' listing prices for various types of meat.

Table titled 'CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS' listing exchange rates for various locations.

Table titled 'CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE' listing exchange rates for various locations.

Table titled 'BANCO NACION' listing exchange rates for various locations.

Table titled 'MANILA STEAMSHIP CO.' listing shipping schedules and routes.

Table titled 'MANILA STEAMSHIP CO.' listing shipping schedules and routes.

Table titled 'MANILA STEAMSHIP CO.' listing shipping schedules and routes.

Table titled 'MANILA STEAMSHIP CO.' listing shipping schedules and routes.

Table titled 'MANILA STEAMSHIP CO.' listing shipping schedules and routes.

Table titled 'MANILA STEAMSHIP CO.' listing shipping schedules and routes.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS.

70,000 CAVANES DE ARROZ HAY EN PANGASINAN

Informe oficial sometido tras una inspección de las bodegas de la provincia

Después de una inspección de varias bodegas de Pangasinan, se calcula que la existencia del arroz descaucillado en aquella importante provincia arrocerá, asciende a unos 70,000 cavanos, según informe oficial de Antonio P. Quintano, representante de la Oficina de Comercio en Pangasinan. De esta cantidad, no menos de 45,000 cavanos están en las bodegas y pertenecen a comerciantes chinos, 20,000 cavanos están en manos de los comerciantes filipinos, y el resto 5,000 cavanos, aun queda en las manos de los productores filipinos, que abrigan esperanzas de que los precios aumenten mas.

Quinto comunica que los precios del arroz en la provincia van aumentando también. Comenzando con 18 centimos la ganta, al principio del mes pasado se cotizaba a 24 centimos, que es el precio mas alto que se ha registrado en todo el año en la provincia. Ultimamente, sin embargo, debido a los precios que comenzaron a decaer en Manila, el precio de la ganta de arroz bajo a 20 centimos. El palay sin embargo, no disminuyo de precio al igual que el arroz, continuando su ascension durante el mes pasado. Cotizandose a 48 centimos la arroba del palay ilocano al principio del mes, estuvo aumentando hasta 55 centimos la arroba, continuando los productores reteniendo su grano en espera de mejores precios.

Ahogamiento de un individuo, investigado

La desaparición de Eleuterio Casañas, miembro de la tripulación del barco de motor "Malabon III" hace cuatro noches, fué objeto de investigación el sabado por la marina por el Capitán del Puerto Manuel del Villar.

UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Ud. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídalo en su Botica
NUEVO PRECIO REDUCIDO
Latras de 1/2 oz. P0.30—Tubos P0.50
PREPARADO EN FILIPINAS.
PARA FILIPINAS

WATSONAL TAGUROL

Bal. Peru. Phenol. Pine tar. Menthol aa 1.5; Resorcin. Camphor aa 5; Zinc Oxide 5; Sulphur ocreol. 10; Acid salicyl. 2.5; Excerpt 100; Tagulaway. 15.0 grms.

CHOCOLATES Industriales

Endulzan y Alergan La Vida!

Dormitorios—Colegios—

Exigida siempre los sabrosos y renombrados CHOCOLATES de

"La Industrial"

PORTA, PUEO Y CIA.

Telefonos No. 2-10-69 y 5-77-46

OPORTUNIDAD

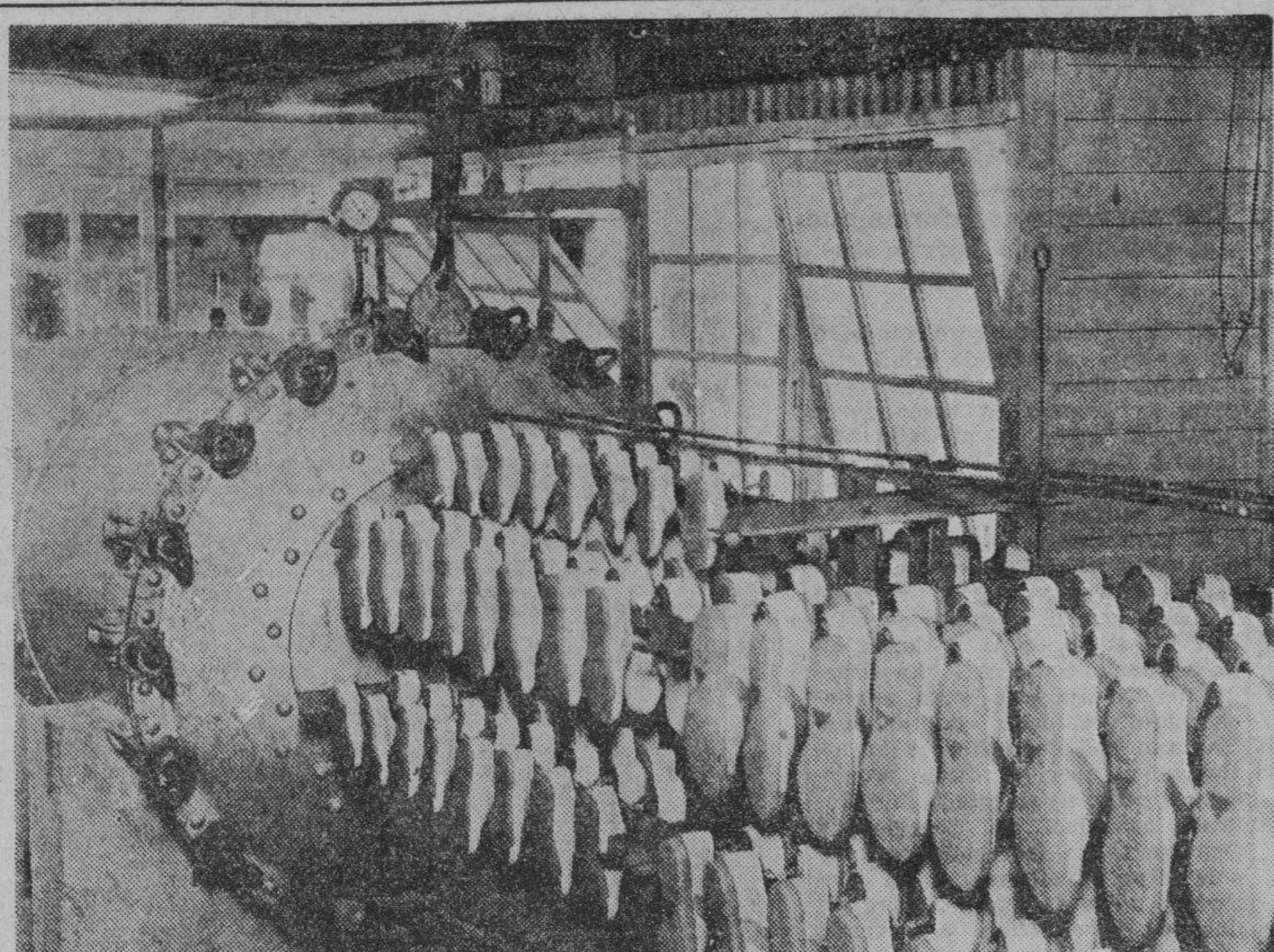
Juego Dormitorio Fabricado en Italia
Por P650.00 Solamente

Compuesto de 10 Piezas: 1 Armario de 3 cuerpos con espejo
viciado, 1 Comoda con espejo viciado y tope de marmol, 1 To-
cador de 3 espejos viciados con su sillón tapizado, 2 Camas
(Gemelas) de somier con aplicaciones de bronce, 2 Mesitas de
Noche con tope de marmol y 2 sillas tapizadas.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

Fabricacion moderna de zapatos de goma



La fabricación de zapatos de goma en Filipinas tiene buenas perspectivas, dice un artículo publicado en la Revista de la Oficina de Comercio. He aquí una fotografía de una moderna fabrica de calzados de goma del país en que se usan los métodos mas modernos.

La nueva industria zapatera tiene perspectivas muy brillantes

La aprobación de la ley tarifaria sobre zapatos de goma importados, ha hecho que surja una nueva industria de calzados en Filipinas, dice Marcelo S. Balabat, en un artículo publicado en el ultimo numero de la Revista de la Oficina de Comercio.

Tabla de importaciones de zapatos de goma de 1928 a 1934

| | | |
|------|-----------|-----------|
| 1928 | 1,315,357 | 1,696,698 |
| 1929 | 1,272,597 | 1,659,555 |
| 1930 | 694,376 | 815,861 |
| 1931 | 1,595,217 | 1,115,994 |
| 1932 | 3,308,684 | 1,059,453 |
| 1933 | 3,101,602 | 749,822 |
| 1934 | 456,458 | 242,262 |

La tabla demuestra que tuvimos nuestra mayor importación de zapatos de goma, consistentes en 3,308,684 pares, en el año de 1932, inmediatamente precedente al año en que la tarifa entro en vigor. Solamente se registro una ligera merma en 1933 debido a los pedidos previamente contratados y que tenían que ser suministrados. Las cifras de 1934 ya demuestran distintamente, y esto puede atribuirse al efecto prohibitivo de la tarifa por una parte, y la producción local de zapatos de goma por otra.

Reorganización de corporaciones, augurada

Con la reorganización del gobierno insular con motivo de la inauguración del gobierno de la Mancomunidad, vendra también una reorganización de las corporaciones del gobierno, segun se llege a saber de fuentes bien informadas.

La reorganización se espera que se verifique en el personal de las corporaciones de propiedad del gobierno, entre ellas, la Manila Railroad Company, el Manila Hotel Company, y la Compañía de Fomento Nacional, como también en la Cebu Portland Cement Company.

Se tiene entendido que las actividades de la Compañía de Fomento se extenderán mas, debido a que con la inauguración del nuevo gobierno de la Mancomunidad, se verificará también un programa de desarrollo industrial.

Se dice también que durante dicho periodo, muchas de las recomendaciones hechas por J. M. Elizalde, presidente de la Compañía de Fomento, se llevarán a cabo, incluyendo la de la marina mercante.

PUERTO RICO DESEA PRODUCTOS FILIPINOS

Varias comunicaciones se han recibido en el buro de Comercio

Puerto Rico va interesandose en muchos productos principales de Filipinas. Asi al menos lo demuestran varias comunicaciones recibidas por la Oficina de Comercio.

Una entidad comercial de Mayaguez, ha enviado una carta a la Oficina de Comercio, pidiendo detalles sobre exportadores de Filipinas de Mantea vegetal, y de Jabon de lavada. Si las cotizaciones son aceptables, es posible que entre en tratos comerciales, segun hizo constar en su comunicacion.

De Puerto Rico igualmente, pero de la ciudad de San Juan, un comerciante de aquella localidad, pide a la Oficina de Comercio que se le ponga en contacto con exportadores de arroz, manteca, y papas anuales. Esta producción, a la que no se ha llegado aun, es mucho menor aun que nuestra importación de 1932 como tambien de 1933. Es el hecho, por lo tanto, que existe una garantía, de que aun hay campo suficiente para expansionarse en nuestra industria de calzados de goma, que aun esta en la infancia. Al mismo tiempo, abre el paso al capital filipino hacia cauces de inversion lucrativa; da empleo a nuestros obreros y nos aproxima mas a la realización de la industrialización gradual de nuestro pais.

ENVIAMOS NUESTRA FELICITACION A **Los Ganadores** Del Sweepstakes

CAMAS Quiroga Fundidas (NUNCA SE MUEVEN) Aparte de la comodidad que brinda una Cama "QUIROGA" es de indiscutible resistencia... como lo demuestra el grabado de abajo.

NUMEROSAS OPORTUNIDADES COMERCIALES

Comerciantes extranjeros que desean comunicarse con traficantes locales

La Oficina de Comercio, en su labor de fomento comercial, recibe diariamente muchas preguntas y correspondencias pidiendo ayuda a fin de poner en contacto a compradores de productos y a vendedores.

Los lectores interesados en establecer relaciones comerciales con fabricantes locales o extranjeros, exportadores e importadores pueden escribir o apersonarse en la Oficina de Comercio para pedir mas detalles, en caso de interesarse en algunas de las siguientes oportunidades comerciales:

No. 1112—Una comerciante de Glasgow, Kentucky, esta interesada en la importacion de las labores de bordados de Filipinas y desea entrar en contacto con fabricantes de labores establecidas en el pais para entablar relaciones comerciales.

No. 1113—Una casa en Chicago, Illinois, desea comprar desperdicios por la Oficina de Comercio, procedentes de casas comerciales y entidades de aquel pais, pidiendo a la Oficina de Comercio que se les ponga en contacto con nuestros exportadores y comerciantes de la localidad para entrar en relaciones comerciales.

Una entidad comercial de Mayaguez, ha enviado una carta a la Oficina de Comercio, pidiendo detalles sobre exportadores de Filipinas de Mantea vegetal, y de Jabon de lavada.

No. 1114—Una entidad en Mesina, Italia, que desea importar considerable cantidad de "derris root" de este pais, quiere establecer relaciones comerciales con suministradores locales de este articulo.

No. 1115—Una casa corredora filipina de Los Angeles, California, desea entrar en contacto con importadores y exportadores de esta localidad con el fin de establecer relaciones comerciales con ellas.

Tres compañías electricas, dos de corretaje, dos de pesca y una de cigarros

Lista de corporaciones registradas en la Oficina de Comercio en julio pasado

Tres compañías electricas, dos corporaciones de corretaje, dos pesqueras y una de cigarros y cigarrillos, fueron registradas en la Oficina de Comercio durante el ultimo mes de julio. A continuacion van las mismas:

F. Gutierrez Saenz Inc. 9 Plaza Moraga, Manila. Capital—P100,000.
Incorporadores: Jose Ma. Amusategui, Joaquin Orio, Francisco Gutierrez Saenz, Luis Gutierrez Saenz, Luis Esteban Anguita, Alberto Kaufmann.
Tesorerero: Jose Ma. Amusategui, c/o Elizalde & Co., Manila.
R. J. Campos & Co., Inc. Iloilo, Iloilo. Capital—P25,000.00.
Incorporadores: Rafael J. Campos, Paz C. de Campos, Emilio del Campo, Jose V. de Mendoza, A. D. Santiago, Jr., Narcisca Locsin.
Tesorerero—Emilio del Campo, Iloilo, Iloilo.
Kaibusan Cigarette Factory 419 Clavel, Manila. Capital—P40,000.00.
Incorporadores: Ramon J. Ongsiako, Manuel V. Gallego, Ignacio de Leon, Ramon Mallari, Juan Ongsiako.
Tesorerero—Ignacio de Leon, 1727 Felix Huertas, Manila.
Nueva Compañia Electrica, Incorporada. Cadiz, Negros Occidental. Capital—P50,000.00.
Incorporadores: Antonio Monfort, Permin Belmonte, Manuel P. Montano, Cornelio Huyatid, Joaquin Herrerias.

Una casa comercial filipina se va abriendo paso rapidamente

Una de las firmas comerciales filipinas recientemente establecidas, que viene abriendose paso en el mercado local y de provincias, es la de Navarro, Carriedo & Co. cuyas oficinas en Manila se hallan situadas en los bajos del edificio Santos, en la plaza de Sta. Cruz.

Durante el tiempo en que la Casa Navarro, Carriedo & Co. se ha venido dedicando a sus diferentes empresas comerciales, siendo las mas importantes la explotación de la Agno Placer Mining Company, la organización de la Parlatone Hispano-Filipino y el corretaje en general, la expresada firma comercial se ha dado a conocer en el mundo de los negocios, como una empresa filipina que viene creando nombre por sus gestiones y trabajos mercantiles.

Los negocios de la expresada firma comercial estan dirigidos por los socios fundadores de la misma, Sres. Pedro S. Carriedo y Raymundo J. Navarro quienes, de humilde origen, a fuerza de constancia y laboriosidad en las respectivas empresas a que se dedicaron, se han abierto paso, llegando mas tarde a asociarse y fundar la firma comercial que hoy lleva sus nombres.

La Agno Placer Mining Company, es, como su nombre indica, una explotación minera financiada por la corporación Navarro, Carriedo & Co. y la Parlatone Hispano-Filipino, que todavía se halla en periodo de organización, es otra corporación bajo los auspicios de dicha Casa Navarro, Carriedo & Co., que trató

El total de hipotecas de bienes muebles en la ciudad de Manila, durante la última semana que termino el 31 de agosto último, sobrepaso al total de hipotecas de bienes inmuebles, segun demuestran las cifras de la División de Estadística, del Departamento de Agricultura y Comercio. Hubo un total de 59 hipotecas de bienes muebles, durante el periodo, avaluado en P91,970.57, mientras que el de bienes inmuebles solo ascendió a 19, avaluado en P3,040.

UN SERVICIO MAS COMPLETO DE INFORMACION

Balmaceda da pasos para que todo agente de Comercio ayude

A fin de poder informar mejor al publico de cualquier asunto comercial que tengan, y para información tambien de los agentes comerciales, el director Cornelio Balmaceda, acaba de enviar una circular a todos los jefes de división de la Oficina de Comercio, urguyendo el envio de copias de cartas comerciales de importancia general para el comercio, a los agentes de provincias. Parte de la circular del director Balmaceda va a continuación:

Conforme nuestro plan de establecer un servicio de información comercial en cada agencia de las Islas, todos los jefes de división, son requeridos desde ahora a que suministren a los agentes comerciales de provincias copias de cartas que contienen informaciones comerciales importantes a entidades privadas dentro de su distrito o provincia. Esto facilitara a los agentes comerciales provinciales la labor de guardar para referenciar inmediata, informaciones comerciales e industriales que el publico generalmente pide de la Oficina de Comercio central y al mismo tiempo para enseñar al publico a obtener los servicios de nuestro personal en provincias y así hacer de ellos mas utiles en sus respectivas provincias.

"Los agentes de distrito y comerciales deben, despues de recibir copias de dichas cartas, juntar y archivar la información contenida de tal suerte que cualquiera pregunta que se haga pueda ser inmediatamente contestada. A fin de hacer que la información comercial sea de las mejores, es deber de los agentes comerciales estar en constante comunicación con la oficina central, a fin de evitar la posibilidad de dar datos anticuados y sin valor."

especialmente, declara Aquilino V. Platon, del colegio de agricultura. Las habichuelas se escogen y son remojadas en el agua por espacio de 18 horas a fin de facilitar su trituración y a fin de obtener mayor cantidad de leche posible.

Las habichuelas son producen buena leche

La habichuela de soy o "soy bean" como se le conoce generalmente, ha sido introducido en el pais. Sus propiedades alimenticias como verdura y plato de mesa son ya bien conocidas.

Pero ahora, como resultado de un interesante experimento verificado por el departamento de química de la Universidad de Filipinas, se dice que se puede obtener leche de esta habichuela, y que la leche obtenida de este producto se puede comparar favorablemente con la leche de vaca, como alimento. Contiene 1.18 por ciento de proteina y 63 por ciento de grasa.

Para Los Viejos Como Para Los Jovenes

EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparada en Filipinas para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

UNA INVITACION

Venga a ver nuestra exhibición de MAGNIFICOS MUEBLES en nuestro NUEVO LOCAL. Tenemos de todas las clases, para todos los recursos.

PRECIOS MUY RAZONABLES

KANAOKA'S

FINE FURNITURE STORE

FABRICANTE DE TODA CLASE DE MUEBLES Y CONTRATISTA DE OBRAS

323 327 CARRIEDO, Frente al Banahaw Restaurant, Sta. Cruz, Manila—Tel. 2-79-06

RUB-CURE

ARAMBULO (Uso Externo)

Esta indicado para REUMAS REBELDES, Dolores de Cabeza, Pecho, Articulaciones y demas partes del cuerpo.

MANERA DE USAR:—Véase prospecto.

SE DUPLICAN A LOS MEDICOS PRESCRIBAN Especificos ARAMBULO

BOTICA INSULAR

No. 1 Quezada—Box 876—1-C 4 82-06—Manila, P. I. PRODUCTO FILIPINO

FORMULA: Each 100 cc.; Guayaco & Muc. aa 4 Gm., Lin Chlorof. s. q.

